



## Feltámadás előtt

I dén ünnepi felszentelésének századik évfordulóját a katolikus plébániatemplom. Az egyházi év kiemelkedő időszaka itt is a húsvéti ünnepkör, Jézus kinszenvedése és feltámadása eseményeinek felidézése.

A húsvétot megelőző negyvennapos nagyböjt hamvazószerdán kezdődik; a régi öregek zsír nélkül főzött ételeket fogyasztottak ebben az időszakban. Péntekenként keresztúti ájtatosságot tartanak. A mai templom keresztútját 1926-ban **Orbán Antal** iparművészeti tanár készítette, a Szarvasi úti temetőben pedig 1894-ben épült fel a kálvária. Itt nagypénteken végzik a hívek a keresztutat.

A virágvasárnap barkaszenteléssel kezdődik a nagyhét. Nagycsütörtökön az oltáriszentség megalapítására emlékezik az egyház. A nagypénteki „csonkamisen” a hívek hódolattal járulnak a kereszt elé.

FOLYTATÁS A 11. OLDALON ➤

## Kolbászillat és 3D



A rasztafrizurás fiúk a 3D-s monitornál cövekeltek le, és csak miután konstataálták, hogy ehhez még szemüveg sem kell, akkor néztek körül, hogy hol is vannak. Egy nagy élettapasztalattal rendelkező asszonyságot **Kádár Ferenc** képei és az illatozó kolbászok vonzottak oda. Meg is jegyezte, hogy „Micsoda jó szagú hely ez a Békéscsaba!”. Aztán, amikor a város prospektusaival a hóna alatt elment, kicsit behúzta a nyakát, olyan

élethűnek tűntek a monitorból látszólag kipotyogó dobozok. Békéscsaba március első hétvégéjén tizedik alkalommal volt jelen Budapesten az Utazás kiállításon, ahol nagy sikere volt a podsztynás ház méteres kolbászokból álló kerítésének, a prospektusoknak és a csabai iPont világújdonságának, a speciális szemüveg nélkül három dimenzióban nézhető monitornak. A kiállítás nemzetközi és hazai kavalkádjában mindenki a

maga módján próbálta felhívni a figyelmet turisztikai kínálatára. A békéscsabai stand külsőségeivel és a több érzékszervre is ható programjaival (kolbászgyúrás, kóstolás stb.) a nézelődők minden rétegéből vonzotta az érdeklődőket. A jövő útjának felvilágosítása a 3D-s monitorral pedig még azokat is odacsalogatta, akik egyébként tájunkra sem jöttek volna.

A szakmai napon **Vantara Gyula** a podsztynás ház előtt, egy szépen terített asztalnál fogadta a vendégeket, köztük **Ranjit Rae** indiai nagykövetet, **Alex J. Brooking** ausztrál nagykövetet, **Daria Bavdaz Kuret** szlovén nagykövet asszonyt és **Varga Zoltán** önkormányzati minisztert. A polgármester az érdeklődők előtt nemcsak azt vázolta fel, hogy milyen gasztronómiai és kulturális rendezvényeink vannak, hanem arról is beszámolt, milyen befektetési lehetőségekkel találkozhat, aki ilyen céllal keresi fel a várost.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON ➤

## Március idusán

H ideggel és kabátszaggató széllel köszöntött ránk március idusa, mégis nagyon sokan jöttek emlékezni a Szent István térre, a Kosuth térre és később Mezőmegyerre az 1848–49-es forradalom és szabadságharc évfordulóján.

Délelőtt nagy taps fogadta a városháza elé érkező díszmenetet, amelynek élén a József Attila iskola diákjai meneteltek színpompás huszáregyenruhában. Őket a Balassi táncosai követték a Körösparti Vasutas Fúvószenekezzel, majd a Csaba Nemzetiségi Néptáncgyűttes, a Tabán

Táncgyűttes tagjai és a Kentaur Lovas Egyesület lovas huszárjai vonultak fel. A városházától az ünnepélyes zászlófelvonás után a Kosuth térre ment át a tömeg, ahol a nagyközönség előtt köszöntötték a Békéscsabáért kitüntetésben részesült **Palotai Károlyt**, a Békéscsaba Sportjáért kitüntetéssel jutalmazott **Böckfi Jánost** és a Békéscsabai Előre NKSE NB I-es női csapatát, valamint a Békéscsaba Kultúrájáért díjjal elismert **Tomanek Gábort**, majd **Vantara Gyula** mondta el ünnepi beszédét.

FOLYTATÁS A 3. OLDALON ➤



## Gacs Jánost köszöntötték



A szépkorúak sorában ezúttal **Gacs Jánost** köszöntötte **Köles István** alpolgármester és **Kiss Gyula** aljegyző az ünnepelt Trefort utcai otthonában.

Gyönyörű virágcsokorral, tortával, a kormány oklevelével és **Vantara Gyula** polgármester köszöntő soraival érkeztek a 95. születésnapra a nem mindennapi vendégek. Gacs János 1915. március 6-

án, Battonyán született (saját bevallása szerint ugyan március 5-én, de 6-ára anyakönyvezték...). Földműves szülők gyermekeként látta meg a napvilágot. Eredeti szakmája kőműves volt, majd a háborúban szerzett vállsérülése után pénzügyi tanulmányokat végzett. Feleségével, Máriával a napokban ünneplik 70. házassági évfordulójukat. János bácsi egyetlen fiúgyermekük,

az 1986-ban elhunyt, városzerte közismert orvos, **dr. Gacs János** családjával, menyével és két unokájával él. Az ötvenes évek eleje óta városunk lakója. Az akkori megyei tanács pénzügyi osztályán, majd később az illetékhivatalban dolgozott, ahonnan 1975-ben ment nyugdíjba. Nyugdíjasként kertészkedéssel tölti napjait.

V. A.

## Hagyományápoló textilesek konferenciája

T izenkettedik alkalommal rendezte meg a Békés Megyei Népművészeti Egyesület, a Hagyományok Háza és a Népművészeti Egyesületek Szövetsége az Országos Textiles Konferenciát, valamint a hozzá kapcsolódó pályázati kiállításokat Békéscsaba több helyszínén március első hétvégéjén.

A „Születéstől a gyermekszobáig” és az „Erdélyi festékes szöttek” pályázatokra közel ezerkétszáz alkotás érkezett Magyarországon szinte minden pontjáról, valamint a Vajdaságból és Erdélyből. A zsűri a beérkezett művek mintegy kétharmadát javasolta kiállításra.

FOLYTATÁS A 12. OLDALON ➤

## Csillagos ötös az ESZI-nek

Szociális intézményeinkben természetes módon egyre nőnek a gondozottak elvárásai, és belső igényként megfogalmazódott az is, hogy minél hatékonyabban nyújtsunk egyre magasabb színvonalú szolgáltatást. A hosszadalmas, nagy odafigyelést kívánó munkának meglelt az eredménye – mondta **Mészáros Ágnes**, a Békéscsabai Kistérségi Egyesített Szociális Intézmény (ESZI) vezetője azon az Ady Endre utcai otthonban tartott ünnepségen, amelyen megkapták az ISO 9001:2009 minőségbiztosítási tanúsítványt.

**Vantara Gyula** polgármester, a kistérségi társulás elnöke köszöntőjében elismeréssel szólt a szociális ágazat dolgozóiról, akik bebizonyították, hogy a nehézségek ellenére javíthatók a munkakörülmények, és nagymértékben növelhető a szolgáltatást

igénybe vevők elégedettsége. **Dr. Hajnal Miklós Pál**, a felkészülést segítő AdWare Q1 Fejlesztő és Tanácsadó Kft. ügyvezetője megjegyezte, hogy az intézményben nem végecsél, hanem egy közbülső állomás volt a tanúsítvány megszerzése. Egy új korszak kezdetét jelenti, hogy a Békéscsabai Kistérségi ESZI – az országban egyedülálló módon – elkezdte az európai minőségmodell felépítését.

A tanúsítványon nincs osztályzat, de ha lehetne, csillagos ötöst írnánk rá a professzionális ellátásért, a békés, nyugodt légkörért és a valódi odafigyelésért, ami felbecsülhetetlen hatással van az idősök életminőségére – tette hozzá **Tiber Ildikó**, az ellenőrzést és értékelést végző Bureau Veritas Magyarország Kft. marketingvezetője.

M. E.

## Méretre szabott minőség

Egyedi méretben, rövid határidővel bútoralapok szabászata

### Minden, ami a bútórához kell:

- bútór ajtófrontok, munkalapok, szerelvények, kiegészítők kereskedelme
- Szaktanácsadás, bútoralapok méretre szabása, ABS-élzárása, munkalapok konfekcionálása.

### Bútorgyártás lakosságnak, közületeknek. Étkezőgarnitúrák.



**CSABA-SPAN**

Békéscsaba, Berényi út 103/1.  
Tel.: (66) 454-239.

## Vigyél szint az életedbe!

**Samsung Galaxy Spica**  
4.0 érintőképernyő  
Működési sebesség  
**6900 Ft**  
az ár tartalmazza a 12 hónapra szóló garanciát és a 12 hónapra szóló garanciát

- Android 1.5 magyar nyelvű operációs rendszer
- Extrahangszóró
- 3.2 MP kamera
- Beépített GPS - Keresési mód, 2000 méteres pontosság, Magyarországi térkép
- Magyarországi és külföldi roaming
- Android 1.5 magyar nyelvű

**T-Partner üzlet**  
**BÉKÉSCSABA, Andrassy út 29.**  
(a Képcsarnok-Csuta Galéria mellett)  
**T-MOBILE, T-HOME ÉRTÉKESÍTÉS**  
**ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**  
Mobil: 30/488-6381, 30/438-3453  
Telefon/fax: 66/442-348

• T-Mobile • T-Home • Partner



## Lépések a Körös Hotelért

**Mezei Zsolt** képviselő kérést intézett a polgármesterhez; azt tudakolta meg, hogy a Körös Hoteltel kapcsolatban tett vállalásait mennyire sikerült teljesítenie.

**Vantara Gyula** tájékoztatósa szerint a Körös Hotel a korábbi vegyes területi besorolásból különleges területi besorolásba került. Az övezeti átsorolás megteremtette annak az elvi lehetőségét, hogy a Szent István tér revitalizációja kapcsán megszűnő parkolók helyett majd ezen a területen alakítsanak ki parkolót. A revitalizáció közérdekű cél, ezért ha nem sikerülne megegyezni az ingatlan tulajdonosával a terület adásvételéről, az önkormányzat kisajátítást kezdeményezhet. A Körös Hotel területének megszerzésére tehát megtörténtek az első lépések, a végleges rendezés már csak idő kérdése, valamint a szükséges hatósági eljárások és a beruházás megvalósításának függvénye.



szerzésére tehát megtörténtek az első lépések, a végleges rendezés már csak idő kérdése, valamint a szükséges hatósági eljárások és a beruházás megvalósításának függvénye.

## A legkedvezőbb ajánlat

Szinte csak és kizárólag az a két közbeszerzési eljárással kapcsolatos napirendi eredményezett – a megszo- kottnál is jóval higgadtabb – vitát a márciusi közgyűlésen, amelyek a 2. Sz. Általános Iskola komplex felújítása és a Jaminai Közösségi Ház bővítése kapcsán merültek fel. Ez utóbbinál az előzetes költségtervezés hibája okozta a problémát, a közbeszerzési eljárás során ugyanis kiderült: a tervezett bővítésre elkülönített összegből egy vállalkozó sem végzi el a munkát, így végül – kisebb vitát követően – csaknem 9,5 milliós többletforrás biztosítása mellett a testület ki-

hirdette a legkedvezőbb ajánlatot tett nyertes kivitelezőt is.

A 2. Sz. Általános Iskola komplex felújítása kapcsán **Vámos József** (SZDSZ) képviselő aggályosnak tartotta az egyik pályázó kizárását a közbeszerzési eljárásból. Az ajánlatokat bíráló kilencfős bizottság döntésének értelmében a szóban forgó cég „kirívóan aránytalan kötelezettségvállalást tartalmazó” ajánlata miatt esett ki az eljárásból, így a testület végül a cég kizárásával választott kivitelezőt. A nyertes békéscsabai vállalat 497 milliós ajánlati áron végzi el az intézmény felújítását.

K. K. P.

### Gregor László az ügyrendi bizottságban

**Aranyi Tímea**, az ügyrendi és ellenőrzési bizottság külső tagja lemondott, helyére a szocialisták **Gregor Lászlót** jelölték. A bizottság új kültagja a március 18-i közgyűlésen tett esküt.

### KÖZLEMÉNY

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala a hatályos településrendezési eszközeit az alábbi helyen módosította, ennek megfelelően szabályozási és rendezési tervet készítettett a következő területre:

*övezeti besorolás módosítása az 1493/8 hrsz.-ú területre K-KZ (különleges közlekedési) övezetről VK (központi vegyes) övezetre.*

Az épített környezet alakításáról és védelméről megalkotott 1997. évi LXXVIII. tv. 9. § (6) bekezdése értelmében a tervet a helyben szokásos módon lakossági tájékoztatás céljából közzsémlekre kell tenni.

Az elkészült terv 2010. március 25-től április 25-ig ügyfélfogadási időben megtekinthető Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városépítészeti Csoportjánál (Békéscsaba, Szent I. tér 7., közepe díszudvar).

Városépítészeti csoport

Elektromos fűnyíró, szivattyú, terménydaráló, villanymotor

*tekerceselése*

**48 órán belül**

Vásárolok villanymotort állapotától függetlenül (70 Ft/kg)

Sztátor Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.  
Telefon: 66/446-353, 70/223-5474

**Csabai Mérleg** ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. Telefon: 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Terjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206.

## Irány a sulis

Különösebb vita nélkül, lajajozottan folyt a munka a békéscsabai képviselő-testület legutóbbi ülésén. Az első napirendi pontok között tárgyalták az általános iskolák első évfolyamán indítható osztályok engedélyezésének ügyét. Az elfogadott határozat értelmében szeptembertől 22 osztályban összesen 485 gyermek kezdheti meg iskolai tanulmányait a város által fenntartott tíz alapfokú oktatási intézmény valamelyikében. A jelentkezők száma tizenhárom-

mal nőtt az előző tanévhez képest, miközben jelentősen mérséklődött a belváros irányába történő iskolaválasztási kedv a jaminai szülők körében. Ennek megfelelően az Erzsébethelyi Általános Iskola indítja a legtöbb, szám szerint négy első osztályt, de nagy a túljelentkezés a 2. Sz. Általános Iskolába is. Ez utóbbi intézmény – a jelentkezők száma alapján – kérelmezte három első osztály indítását, de ezt a kérést az épületkihasználtság mértéke miatt végül elutasította a testü-

let, így csak két osztály indulhat. Az osztályok számára vonatkozó közgyűlési határozatot követően az egyes intézmények igazgatói döntenek a felvételtől, erről április 2-áig írásban értesítik a szülőket. A beiskolázási folyamat utolsó lépése maga a beiratkozás, amelyre a döntések lezárulta után, április 29-30-án kerülhet sor. A nem békéscsabai lakóhellyel rendelkező tanulók felvételi eljárása május 11-től zajlik – természetesen a szabad férőhelyek függvényében.

k. k. p.

## Hárommillió a civileknek

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése hárommillió forint visszatérítendő, kamatmentes támogatást biztosított a Civil Szervezetek Szövetsége TÁMOP 1.4.1-07/1-2008-0107 számú pályázati programjához a projekt elindításához szükséges minimális, de kötelező tevékenységek megvalósítására a civil likviditási alapról.

Eredetileg 2008. augusztus 31. és 2010. március 31. között kellett volna megvalósulnia a szóban forgó, „Esélyteremtő munkapiaci szolgáltatások Békés megyében” című programnak, a határidőt azonban július 31-éig meghosszabbították, így a záróbeszá-

moló elkészítésének határideje augusztus 31-ére módosult. A támogatás folyósítására a hiánytalanul dokumentált záróelszámolást követően kerülhet sor, s ennek várható időpontja szeptember 30-a. A szövetség képviselője ezért azzal a kéréssel fordult a közgyűléshez, hogy szeptember 30-ig hosszabbítsák meg a 601/2009. (IX. 24.) közgyűlési határozatban megítélt hárommillió forint támogatási összeg visszafizetési határidejét. A képviselők a márciusi közgyűlésen 23 igenlő voks és egy tartózkodás mellett elfogadták a határozati javaslatot, így teljesíthető a civilek kérése.

Vándor Andrea

## A kommunizmus áldozatai

Az ifiházban nemrégiben emlékeztetl tisztegett a Trianon Társaság a kommunizmus áldozatainak emléke előtt. A **dr. Dóró János** szerkesztette műsort **Tomanek Gábor**, **Szöke Pál**, **Mészáros Mihály** színművészek adták elő.

A kommunizmusnak százmilliónál is több áldozata volt – minderről a műsorban idézett dokumentumok is tanúskodtak. Az ünnepi eseményen **Patrubány Miklós**, a Magyarok Világszövetségének (MVSZ) elnöke is elmondta Trianonnal kapcsolatos gondolatait. A kötetlen beszélgetésen részt vett **Rácz Sándor** '56-os forradalmár, az MVSZ tiszteletbeli elnöke és **prof. dr. Papp Lajos** szívsebész, szívgyógyító, a Kárpát Haza Nemzetőrség főparancsnoka. A moderátor Tomanek Gábor volt. A szervezők kiállították a Székelyudvarhelyen élő fafa-



ragó művész, **Kovács Attila** tizennégy domborművét és azt a látványtervet, amely a Békéscsabán közös akarattal elhelyezendő, az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc összes áldozatának emléket állítana. Az est háziasszonyának szerepét **Barcs Anikó** töltötte be.

V. A.

## Döntöttek a parkolóházról

A márciusi közgyűlésen kisebb fennakadást, illetve hosszabb szünetet okozott egy helyben kiosztott előterjesztés. A parkolóház építéséhez kapcsolódó anyag tulajdonképpen telekvásárlásról szólt.

**Dr. Kiss Gyula** aljegyző elmondta: az utolsó pillanatban értesültek róla, hogy az Élés-ker Kft.-nél tulajdonosváltás történt, a belvárosi revitalizációs pályázat beadási határideje miatt azonban sürgét az idő. Ez a határidő április 30-a, s addig már nem lesz közgyűlés, pedig a tavaly októberi testületi döntéshez képest megváltoztak a feltételek. **Mezei Zsolt** (MSZP) szóvá tette, hogy a bizottságoknak nem volt lehetőségük megtárgyalni az előterjesztést. **Vantara Gyula** polgármester a bizottsági ülésekre negyedórás szünetet szánt, ami közel egy órára húzódtott. **Ferenczi Attila** a szünet után bejelentette, hogy a két bizottság együttes ülésén a városfejlesztési bizottság négy támogató és két tartózkodó voks mellett hozott döntést, míg a gazdasági bizottságnak két igen és két tartózkodás mellett nem sikerült döntenie. Végül a határozati javaslatot tizenhét igen, egy nem és öt tartózkodás mellett elfogadták.

Vándor

## Fedett várók, öblök, peronszigetek

A kistérségi társulás vezetése kézhez vette a nyertes pályázatról szóló értesítést, így Békéscsaba mellett további három települését (Újkígyóst, Kétsopronyt és Csabaszabadit) érintő, a közösségi közlekedés feltételeit nagyban javító beruházást valósíthat meg.

Az említett négy tagtelepülésen autóbusz-megállóhelyek ülnak meg fedett várók elhelyezésével, a peronszigetek és az öblök aszfaltburko-

latainak felújításával. Békéscsabán tíz, Újkígyóson tizenhét, Kétsopronyban három, Csabaszabadiban pedig egy buszből újul meg a projekt megvalósulása során.

A Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség által megítélt támogatás 121 225 000 Ft, amely 85%-os támogatási intenzitásnak felel meg. A fennmaradó költségeket az érintett önkormányzatok vállalják a beruházások arányában.

### JELENTKEZÉS A SZLOVÁK ÓVODÁBA



### A SZLOVÁK GIMNÁZIUM, ÁLTALÁNOS ISKOLA, ÓVODA ÉS KOLLÉGIUM

értesíti a kedves szülőket, hogy a 2010/2011-es nevelési évben az óvodai el-  
látást igénylő gyermekek nyilvántartásba vétele az alábbi helyszínen történik:  
**Békéscsaba, Jilemnicky u. 1.** (a kórház mentőbejáratával szemben)

#### A JELENTKEZÉS IDEJE:

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| 2010. április 19. (hétfő)  | 8.00–18.00 óra |
| 2010. április 20. (kedd)   | 8.00–18.00 óra |
| 2010. április 21. (szerda) | 8.00–12.00 óra |

A jelentkezéshez a gyermek születési anyakönyvi kivonata, lakcímgigazoló igazol-  
ványa, valamint a szülő (gondviselő) személyi igazolványa, lakcímgigazol-  
ványa szükséges.

Óvodánk szeretettel várja a szülőket és a gyermekeket, hogy megismerked-  
hessenek intézményünk óvodapedagógusaival, **az óvodában folyó nyelvi  
programmal**, a nevelőmunkával és körülményeinkkel.

#### NYÍLT NAPOK: 2010. április 7., 8., 9. 8.00–12.00 óra

**A nyílt nap programja:** 8.00–10.00 betekintés a csoportok életébe  
10.00–10.30 az óvoda bemutatása  
10.30–12.00 program az udvaron

**A szlovák óvoda a férőhelyek függvényében Békéscsaba egész te-  
rületéről várja az óvodába jelentkezőket.**

Érdeklődni lehet a 66/453-530-as telefonszámon.

**Szakképzett kutyakozmetikus és okleveles kutya masszázs az Ön kedvencének szolgálatában.**

**Tel.: 06-20/476-6883**

EGYHAZI TEMETKEZÉS

**BÉKÉSCSABA**

Telefon: **66/322-214, 30/395-2035.**  
Békéscsaba, Szent István tér 20.  
www.egyhaziemetkezes.hu

Lapunk legközelebbi száma április 8-án jelenik meg.

**CSABA RÁDIO**

**104MHz**

BÉKÉS MEGYE KEDVENC RÁDÍÓJAI







# Kolbászillat és 3D

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➡

**Dr. Budai Zoltán**, a város turisztikai stratégiájának készítője beszélt egy olyan látogatópontonról, amely a kolbász népszerűségére építene: a kolbász történetének megismerésétől a készítés fortélyain keresztül a vásárlásig mindenre volna lehetőség benne egész éven át. Hangsúlyozta, hogy Békéscsaba a hazai szlovákság központja, a turizmus szempontjából ebben és a Munkácsy-élmékek megismertetésében is van még kiaknáznivaló.

A kolbászkerítés „léceit” a zárás előtt **Rákóczi Ferenc**

közreműködésével árverezték volna el, egy, a rendőrségre érkező bombafenyegetés miatt azonban ki kellett üríteni a kiállításnak is helyet adó Hungexpo területét, a vásár bezárt. A kerítés legnagyobb része hazakerült, a negyvenkilenc darab méteres kolbászt a polgármester a csabai bentlakásos szociális intézményeknek ajánlotta fel.

Az Utazás kiállítás az idén a gazdasági nehézségek miatt a megszokottnál szűkebb keretek között zajlott. Ahogy Vantara Gyula fogalmazott, ennek ellenére most is meg kellett mutatnunk értékeinket, hiszen

nem lesz ez mindig így. Békéscsabán jelenleg mintegy háromszázan foglalkoznak turizmussal, nekik és mindnyá-

junknak fontos, hogy minél többen jöjjenek el hozzánk, ha megtehetik, és ismerjék meg városunkat.

**Mikóczy**



## Világújdonság az iPONT-tól

változtathatja mindazt, amit a háromdimenziós technológiáról tudunk.

– A háromdimenziós megjelenítés és a térbeli élmény elérése eddig valamilyen korlát miatt nem válhatott tökéletessé, gondoljunk például a kizárólag erre a célra készült szemüveggel nézhető televíziós vagy mozis kísérletekre, hologramokra. 3D Studio üzletünk létrehozta a szabad szemmel is háromdimenzióban látható, valós térbeli élményt nyújtó megjelenítést. A háromdimenziós térérzetet egy speciális hardver és egy speciális szoftver segítségével állítjuk elő. A fény útjának eltérítésével a monitor a bal és a jobb szem részére más-más képet sugároz, ezáltal az agyunk háromdimenziós ké-

pet állít elő. A háromdimenziós hatás és a kivételes 3D mélység az egyedien átalakított LCD monitoron akár több nézőpontból is tökéletesen érzékelhető egyidejűleg, bár a monitor nem foglal el nagyobb helyet, mint egy hagyományos LCD képernyő. A szemüveg nélküli 3D egy nagyon új, innovatív technológia, amely példátlan minőségi és nézői kényelemmel képes valóság-hű élményt teremteni.

– *Mely területeken használható ez a technológia?*

– Felhasználási lehetősége rendkívül sokrétű. Elsődleges célunk, hogy a reklám és a marketing terén még az idén elterjedjen, hiszen tizenötötör hatékonyabb ez a megjelenítés, mint a hagyományos, két-dimenziós. Ezenkívül mind az

orvostudományban, az iparban, az építészetben, az ott-honi szórakoztatásban, mind pedig az oktatásban szeretnénk hasznosítani ezt a technológiát.

– *Elnyerték az első Innovációs TechShow nagydíját. Mit jelent önöknek ez az elismerés, és magyar céggént vajon milyen lehetőségeik vannak a piacon?*

– Az innovációs díjjal cégünk jelentős inkubációs szolgáltatást nyert, amellyel 2010-ben még több nemzetközi kiállításon, konferencián vehetünk részt, még szélesebb közönség számára tehetjük feledhetlenné látványt. A világ még csak most kezdi felismerni a 3D-ben rejlő lehetőségeket, ezzel még csak néhány cég foglalkozik.

**m. e.**

## Építés, tudomány

Debrecenbe, az egyesület szervezésében indult főiskolai képzésre, ahol 1987-ben végeztem. Ettől kezdve az építészethez kötődik szinte minden tevékenységem. Egy ideig a DÉLÉP-nél dolgoztam, onnan mentem az akkori tanácsházára, majd a megyeházán készítettem területrendezési terveket. 1991-ben visszakerültem a városhoz, azóta a városépítészeti csoport munkatársa vagyok, és a feladataim közé tartozik például a helyi építészeti értékek védelme. Jó érzés látni, amikor a hagyományos építészeti értékeket hordozó, műemlék jellegű házak megújulnak, illetve visszakapják eredeti köntösüket. Szakmailag próbálok megfelelni a mindennapok elvárásainak, ha tehetem, olvasok, kutatok, szakfolyóiratokban publikálok, előadást tartok, és most fejeztem

**M. E.**



Az országban hatan vehették át ebben az évben az Építéstudományi Egyesület (ÉTE) érdemérmét, köztük egyedüli vidékiként **Kís Béla**, a polgármesteri hivatal városépítészeti csoportjának munkatársa, akinek megyei szinten végzett, kiemelkedő szakmai és szervező munkáját jutalmazták a kitüntetéssel.

– Az építészetben leginkább a régmúlt emlékei vonzottak és vonzanak, ha megyek valahová, ezt figyelem. Az ezzel kapcsolatos tudás el-sajátítása iránti vágy vezérelt akkor is, amikor jelentkeztem

be a műemlékvédelmi szakmérnöki képzést a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen – mondta Kis Béla.

A szakember a kilencvenes évek közepén lett tagja az Építéstudományi Egyesületnek, amelynek nyolc régiós szervezete közül a Békés megyei az egyik legaktívabb. 2004-ben a megyei vezetőségbe került, ahol azóta is el látja az ott jelentkező feladatokat. Az egyesület tevékenysége több szálon fut, a tervezéstől a kivitelezésen át a fejlesztésekig az egész építőipari skálát felöleli. Az ÉTE kapcsolatban áll a helyi építész-kamarával, a mérnökkamarával, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségével és a csabai városvédőkkel, ahol szintén ott találjuk Kis Bélát.

## Munkajog mindenkinek (13.)

### A tanulmányi szerződés

A tanulmányi szerződés megkötése eredetileg a munkáltató szakemberszükségletének biztosítását szolgálta, a törvényi indoka ma is ez. Ennek érdekében a munkáltató vállalja, hogy a tanulmányok alatt támogatást nyújt, a munkavállaló pedig arra kötelezi magát, hogy a tanulmányokat folytatja, és a képzettség megszerzése után bizonyos ideig ott marad a munkáltatónál, munkaviszonyát fenntartja. Természetesen a munkavállaló is kezdeményezheti a szerződés megkötését, ha ez mindkettejüknek érdekében áll.

Fontos, hogy nem köthető tanulmányi szerződés, ha a tanulmányok elvégzésére a munkáltató kötelezte a munkavállalót, pl. a munkakör képzettségi követelményei emelkednek és ezért beiskolázásra van szükség.

A tanulmányi szerződést írásba kell foglalni, benne meg kell határozni a támogatás formáját és mértékét, továbbá azt, hogy a munkavállaló – a tanulmányok befejezését követően – a munkáltatónál mennyi ideig köteles tovább dolgozni. Ez az időtartam öt évnél hosszabb nem lehet. Ha a munkáltató a támogatást nem biztosítja vagy egyéb lényeges szerződés-szegést követ el, a munkavállaló mentesül a kötelezettségei alól.

Ha a munkavállaló nem megfelelő eredménnyel folytatja a tanulmányokat vagy azt követően a meghatározott időtartamot nem tölti le, esetleg egyéb módon megszegi a szerződést, vissza kell fizetnie a támogatást.

Iskolai rendszerű képzés esetén a munkáltató tanulmányi szerződés nélkül is köteles a tanulmányok folytatásához szükséges szabadidőt biztosítani, ennek mértékét az oktatási intézmény által kibocsátott igazolásnak megfelelően kell megállapítani (konzultációk, gyakorlati órák besorozása stb.). Ezen túl a munkáltató vizsgáinként – ha egy napon több vizsga is van, akkor vizsgatárgyanként – négy munkanap szabadidőt köteles biztosítani (a vizsganapot is beleértve). Vizsgának az oktatási intézmény által meghatározott számonkérés minősül. A diplomamunka (szak- és évfolyamdolgozat) elkészítéséhez tíz munkanap szabadidő jár. Ezekre a napokra azonban csak akkor fizetendő díjazás, ha erről a felek megállapodnak vagy tanulmányi szerződést kötnek.

Nem iskolai rendszerű képzés esetén a munkavállalónak tanulmányi munkaidő-kedvezmény csak abban az esetben jár, ha azt külön szabály elrendeli vagy így állapodnak meg a tanulmányi szerződésben.

**Dr. Kálmán Viktor**

## Az OKG Konzorcium nyert

A mérnöki feladatok ellátására legutóbb novemberben írt ki közbeszerzési eljárást a közgyűlés. A kiírásra határidőig hatan nyújtottak be pályázatot, ebből kettő érvénytelennek bizonyult. A nyertes ajánlattevő – nettó kettőszázhatvanmillió árral – a budapesti OKG Konzorcium lett.



### Tavaszi tanfolyamaink:

- munkavédelmi technikus (indul: április 2.)
- társadalombiztosítási és bérügyi szakelőadó (03. 24.)
- bérügyintéző (03. 24.)
- társadalombiztosítási ügyintéző (03. 24.)
- pénzügyi-számviteli ügyintéző (04. 28.)
- mérlegképes könyvelő (03. 23.)
- adótanácsadó
- ékszerbecsüs (új!)
- valutapénztáros
- társasházkezelő és ingatlanközvetítő
- termékdíj-ügyintéző (1 modul), saját vizsgajoggal

**perfekt**  
a Sanoma company

**Békéscsaba, Kinizsi u. 5.**

Kedvezményes képzéseinket keresse megyei oldalainkon!  
**www.perfekt.hu. Infovonal: (66) 52 00 72**

## HIRDETÉSFELVÉTEL

**TÓTH PRODUKCIÓ REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ IRODA**  
5600 Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. I/8. • Tel.: 66/549-620, 30/326-8630  
E-mail: tothprodukcio@globonet.hu

**STEMPLI KFT. • 5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 5.**  
Tel.: 66/430-620, 30/730-1404

**BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT**

**ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE**  
Tel.: 446-515, 30/456-4105  
**Minden, ami ÜVEGEZÉS**  
Polykarbonát • Épületi lakatos munkák  
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.  
(a Vídia-udvarban)

*Hocx és Medvegy Kft.*

**Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B**  
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.  
**MSZ EN ISO 9001:2001**

**FIAT**

**gépjárművek javítása**

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű **KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR** javítása, forgalmazása, cseréje  
**Olajcsere, kisebb javítások**  
**Békéscsaba, Mogyoró u. 7.**  
(Doboz út-Eltérő-toronytól jobbra 50 m-re)  
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

**AUTÓÜVEG CENTRUM**

**Szarvasi út 9.,**  
Hat ház u. sarok  
**Telefon: 450-358**

**Szélvédő-autóüveg, napfénytető eladása és szerelése, biztosítós üvegkárók ügyintézése**



# PÁLYÁZAT

## VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ TÁMOGATÁSRA az építészeti értékek helyi védelméhez

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése 22/1992. (VII. 9.) szám alatt rendeletet alkotott az **építészeti értékek helyi védelméről. A rendelet 8. §-a intézkedik a fenntartás támogatásáról.**

**8. § (2) „A támogatást igényelheti magánszemély és nem gazdálkodó szervezet, intézmény, akinek (amelynek) az épület, építmény tulajdonában, használatában vagy kezelésében van.”**

**Támogatás adható:** védelemre érdemes, felújításra, korszerűsítésre szoruló épületre, építményre vagy annak részére, olyan épületre, építményre vagy környezeti érték megóvására, amely a város védett területére esik, és felújítását az építésügyi hatóság elrendelte vagy műszakilag indokoltnak tartja. Azonos ingatlan 3 éven belül ismételten nem részesülhet támogatásban.

**Támogatás az egyes épületek esetében az alábbiakra nyújtható:**

a) lakás céljára szolgáló, oldalhatáron álló épületek esetében a védelemre érdemes, a város hagyományos arculatát őrző építészeti, népi építészeti jegyeket hordozó főhomlokzatra és az oldalkert felőli homlokzat felújítására;

b) lakás céljára szolgáló, szabadon álló épületek esetében a védelemre érdemes, a város hagyományos arculatát őrző építészeti, népi építészeti jegyeket hordozó, közterületről látható homlokzatok felújítására;

c) közösségi épületek esetében (pl. kereskedelmi, szolgáltatóépület stb.) védelemre érdemes, a város hagyományos arculatát őrző építészeti, népi építészeti jegyeket hordozó homlokzatok felújítására, a belső terek rehabilitációt igénylő, „eredeti” állapotot tükröző (belsőépítészeti terv alapján történő) helyreállítására.

Az önkormányzat költségvetéséből részesülő intézmények felújítási igényeinek fedezetére az éves pénzügyi keretük szolgál.

XXXII. Városi Gyermekrajz-kiállítás

**A megnyitő időpontja:** 2010. április 24. 11.00 óra  
**Helye:** Munkácsy Mihály Múzeum  
**A kiállítás megtekinthető:** 2010. április 24. – május 16.

**TÉMÁJA:**  
– szabadon választott;  
– választható: Erkel Ferenc születésének 200. évfordulója alkalmából a zeneszerző műveinek képi ábrázolása.

**Beküldési határidő:** 2010. április 9. 14.00 óra.

A pályamunkákat a Békés Megyei Múzeumok Igazgatóságán kell leadni (Békéscsaba, Gyulai út 1.).

**NEVEZÉSI FELTÉTELEK:**  
A kiállításon szívesen látjuk a legkülönbözőbb technikával készült alkotásokat (rajz, festmény, tűzzománc, kerámia, textil, plasztika, számítógépes grafika, animáció stb.).  
A 6–10 és a 11–14 éves korosztály alkotásait előzetes válogatást követően, korcsoportonként külön kérjük beküldeni!  
**Egy tanuló maximum 3 pályaművel vehet részt!**  
*Az elkészített alkotások mérete íves anyagnál nagyobb ne legyen! Kérjük, a rajzokat ne keretezzék kartonnal, sem más anyaggal, és ne ragasszák fel más anyagra!*  
Címkezés helyett minden **munka hátoldalán szerepeljen** a mű címe, az alkotó neve, életkora, az iskola, valamint a rajztanár neve.  
Az alkotások a kiállítás lebontását követő héten átvehetők.  
A visszaszállításról a beküldők gondoskodnak.

**További információ:** Nagy Éva, tel.: 66/323-377, e-mail: nagy.eva@bmmi.hu.

MEGHÍVÓ

**A POLGÁROK BÉKÉSCSABÁÉRT EGYESÜLET tisztelettel meghívja önt Gudor Botond történész**  
*A magyarok lemezárlása (magyar holokausz) Erdélyben 1849-ben (Kinek akarnak szobrot állítani Gyulán?) című előadására.*  
**Időpont:** 2010. március 26. (péntek) 17.00 óra  
**Helyszín:** az ifjúsági ház nagyterme

MEGHÍVÓ

**A Békéscsabai Víziközmű Társulat soron következő küldöttgyűlését 2010. március 25-én 14 órai kezdettel tartjuk.**  
**Az ülés helye:** Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, Békéscsaba, Szent István tér 7. I. em. 130. (III. sz. tárgyaló).

**Napirendi pontok**

- Tájékoztató a szennyvíz-csatarnázási program előrehaladásáról  
**Előadó:** *Vantara Gyula* polgármester
- Beszámoló a társulat 2009. évi munkájáról  
**Előadó:** *Mácsai Sándor* ib-elnök
- Beszámoló az ellenőrző bizottság 2009. évi munkájáról  
**Előadó:** *Bihariné Kádár Erzsébet* eb-elnök
- A társulat 2009. évi mérlegének elfogadása  
**Előadó:** *Somogyi Zsuzsanna*, a KÖVITE Plusz Kft. munkatársa és Bihariné Kádár Erzsébet eb-elnök
- A társulat 2010. évi tervének megvitatása, elfogadása  
**Előadó:** *Mácsai Sándor* ib-elnök
- A Vízgazdálkodási Társulatok Országos Szövetségének tevékenysége  
**Előadó:** *dr. Puskás János*, a KÖVITE igazgatója
- Bejelentések

HIRDETMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata  
**ÁRVERÉSEN KIVÁNJA ÉRTÉKESITENI**  
a következő ingatlanait  
**Békéscsaba, Berényi út 1. szám alatt található 2 db üzlethelyiséget**

**HELYRAJZI SZÁMOK:**  
1.) 4334/A/1 hrsz.-ú 1 db üzlethelyiség  
2.) 4334/A/2 hrsz.-ú 1 db üzlethelyiség

**TERÜLET:**  
1.) 114 m<sup>2</sup>  
2.) 40 m<sup>2</sup>

**A 4334/A/1 HRSZ.-Ú ÜZLETHELYISÉG KIKIÁLTÁSI ÁRA:**  
bruttó 8 200 000 Ft

**A 4334/A/2 HRSZ.-Ú ÜZLETHELYISÉG KIKIÁLTÁSI ÁRA:**  
bruttó 3 600 000 Ft

**A hirdetés részletes szövege** a város internetes honlapján megtekinthető az információk/ajánlati felhívások menüpont alatt.

A KÖZÖS PONT TEAHÁZ

**március 29-én, hétfőn 18 órakor kezdődő programja a Szü-Net internetkávézóban:**

**Sziám, a mosoly országa, avagy ami az utazási katalógusokban nem látható.**

**Meghívott vendég:**  
Zahoránné Érsek Gabriella  
thai masszázs SPA-terapeuta

HIRDETMÉNY az ÁLTALÁNOS ISKOLÁBA TÖRTÉNŐ BEÍRATÁSRÓL

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala *értesíti az érintett szülőket, hogy a 2010/2011-es tanévre az általános iskolai beíratás időpontja:*

**2010. április 29–30.**

Az általános iskolák levélben értesítik a szülőket a felvételről és a beíratkozás részleteiről.  
A 2010/2011-es tanévre történő beiskolázás ütemterve megtalálható a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) honlapon, illetve az óvodákban és az általános iskolákban.

**Kérjük, hogy a beíratáskor az alábbi okmányokat szíveskedjenek magukkal hozni:**

- a szülő személyi igazolványa;
- a gyermek születési anyakönyvi kivonata;
- a gyermek tb-kártyája;
- az óvoda, a nevelési tanácsadó vagy a tanulási képességet vizsgáló és rehabilitációs bizottság iskolaérettséget igazoló szakvéleménye.

HIRDETMÉNY az ÓVODÁBA TÖRTÉNŐ JELENTKEZÉSRŐL

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala *értesíti az érintett szülőket, hogy a 2010/2011-es nevelési évben az óvodai ellátást igénylő gyermekek nyilvántartásba vétele* a Körösök Völgye Natúrpark Látogatóközpontban (Széchenyi liget), illetve Mezőmgyeren és Gerlán az óvodában történik.

**A jelentkezés ideje:**

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| 2010. április 19. (hétfő)  | 8.00–18.00 óra |
| 2010. április 20. (kedd)   | 8.00–18.00 óra |
| 2010. április 21. (szerda) | 8.00–12.00 óra |

**Óvodába jelentkezhet** minden olyan, okmányai szerint Békéscsabán lakó kisgyermek, aki a 3. életévét 2010. december 31. napjáig betölti. A közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 24. § (3) bekezdés értelmében köteles óvodába beírni gyermekét a szülő abban az évben, amelyben az 5. életévét betölti. Amennyiben a szülő a fenti időpontban nem él az óvodába jelentkezés lehetőségével, úgy választási lehetősége az adott évre vonatkozóan a szabad férőhellyel rendelkező óvodákra korlátozódik.

**A választott óvoda felvételi kötelezettsége elsősorban a körzetében lakó gyermekekre terjed ki.**

A jelentkezés előtti időszakban az óvodák **szeretettel várják a szülőket és gyermekeket, hogy megismerkedhessenek az óvodapedagógusokkal, az óvodában folyó nevelőmunkával, az épülettel.** Az óvodai felvétel rendje, az óvodai körzetbeosztás, az óvodákról szóló ismertető a város honlapján (a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) címen), valamint az óvodákban megtalálható.

**A jelentkezéshez** a gyermek születési anyakönyvi kivonata, lakcím-igazoló igazolványa, valamint a szülő (gondviselő) személyi igazolványa, lakcímigazoló igazolványa szükséges.

**Jelentkezéskor a választott óvoda iránti igény regisztrálása, összegyűjtése történik.** Az összesített létszám ismeretében a fenntartó határoz az egyes óvodákban indítható csoportok számáról. Ezt követően, a férőhelyek ismeretében az óvoda vezetője határozatot hoz a jelentkezés elfogadásáról vagy elutasításáról (más óvodába való irányításáról), melyről a jelentkezést követő közgyűlési döntés után 8 napon belül értesíti a szülőket.

FELHÍVÁS

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata az alábbi PÁLYÁZATI FELHÍVÁSOKAT TESZI KÖZZÉ:**

**PÁLYÁZATI KATEGÓRIÁK**

**Helyi mikro- és kisvállalkozások technológia-fejlesztése a termelő, szolgáltató szektorban 2010/1**

**1.1 A pályázat célja:** a növekedési potenciállal rendelkező helyi mikro- és kisvállalkozások jövedelemtermelő képességének növelése technológiai korszerűsítésen keresztül

**1.2 A támogatás formája:** vissza nem térítendő

**1.3 A támogatás mértéke:** az elszámolható költségek 50%-a, de maximum 1 millió Ft

**1.4 A támogatási összeg:** 200 000–1 000 000 Ft

**1.5 A kedvezményezettek köre:** mikro- és kisvállalkozások, egyéni vállalkozók + 1 munkahely, munkahelyteremtés támogatása Békéscsabán 2010/1

**2.1 A pályázat célja:** vállalkozásonként + 1 új munkahely létrehozása, a helyi mikro- és kisvállalkozások versenyképességének növelése Békéscsaba Megyei Jogú Város területén

**2.2 A támogatás formája:** vissza nem térítendő járuléktámogatás

**2.3 A támogatási összeg:** 300 000–600 000 Ft

**2.4 A kedvezményezettek köre:** mikro- és kisvállalkozások, egyéni vállalkozók, nonprofit szervezetek

**2.5 A támogatás csökkent és megváltozott munkaképességű emberek foglalkoztatására is kiterjed**

**A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSA**  
A pályázati anyag kizárólag magyar nyelven, a Békéscsaba város honlapján megjelenő pályázati dokumentáció szerinti változatlan formátumban nyújtható be. A pályázatot két példányban, valamint továbbí egy elektronikus példányban, zárt csomagolásban, ajánlott küldeményként kell beküldeni a dokumentációban szereplő címre. A kérelmet hiánytalanul, minden kérdésre választ adva és az előírt dokumentumok csatolásával kell benyújtani.  
Felhívjuk a figyelmet, hogy a pályázat tartalmi elemeinek változtatására a benyújtást követően nincs lehetőség.  
**Beadási határidő:** 2010. április 16.

**INFORMÁCIÓ**  
*További információ* Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Stratégiai-fejlesztési Osztálya munkatársától kérhető az 523-869-es telefonszámon, valamint a Vállalkozói Centrum Kft.-től a 442-720-as telefonszámon, illetve a [bic@bvc.hu](mailto:bic@bvc.hu) e-mail címen. **A teljes pályázati dokumentáció letölthető** a város internetes oldaláról ([www.bekescsaba.hu/hirek/palyazati\\_hirek](http://www.bekescsaba.hu/hirek/palyazati_hirek)).

FELHÍVÁS!

Kérjük azokat **a virágkertészeket, kereskedőket,** akik szívesen részt vennének **az április 24-én a Korzó téren rendezendő ANYÁK NAPI VIRÁGVÁSÁRON,**

jelezzék szándékukat a **30/938-3729-es** telefonszámon vagy az **[info@diaktanya.hu](mailto:info@diaktanya.hu)** címre küldött levéllel. Az érdeklődőknek **Ujj Éva,** a szervezéssel megbízott munkatárs ad részletes felvilágosítást.

*Az árusok számára ingyenes a részvétel.*

A rendezvényt Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata megbízásából a Békéscsaba Kulturális Központ valósítja meg.

FELHÍVÁS

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése által adományozható „Békéscsaba Egészségügyéért” kitüntetés javaslatlételére**

*Az adományozás módját, feltételeit és a kitüntetés pontos leírását Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének a helyi kitüntetésekről szóló 20/2005. (VII. 14.) önk. rendelete szabályozza (továbbiakban: rendelet).*

**A rendelet szerint:** a kitüntetés Békéscsaba városában legalább tíz éve dolgozó, az egészségügy területén magas színvonalú szakmai munkát végző személyeknek és közösségeknek adományozható. A kitüntetés odaítélésének további feltétele a szakmai, emberi feddhetetlenség.

Évente legfeljebb két kitüntetés adományozható, amit július 1. napján, a Semmelweis-nap alkalmával kell átadni.

**A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:**

- Békéscsaba város önkormányzati képviselői,
- a közgyűlés egészségügyi ügyekkel foglalkozó bizottsága;
- a városi egészségügy területén működő intézmények és azok közösségei;
- a szakmai és érdek-képviseleti szervek;
- a civil szervezetek;
- a kisebbségi önkormányzatok.

**A javaslatnak tartalmaznia kell:**

- az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait,
- az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

**A javaslatokat 2010. március 31-ig** kell beküldeni Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szociálpolitikai Osztályára (Békéscsaba, Szabadság tér 11–17.) A kitüntetés odaítéléséről Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése dönt.



## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Kisebbségi, Érdekegyeztető és Külkapcsolati (KÉK) Bizottsága**

**PÁLYÁZATOT HIRDET a Békéscsabán működő egyházak ingatlanainak felújítására**

**TÁMOGATÁSBAN RÉSZESÜLHETNEK:**

- azok az egyházi közösségek, amelyek tulajdonában vagy kezelésében egyházi ingatlanok vannak;
- akik városképi szempontból védelemre érdemes épület felújítását, illetve idegenforgalmi látványosságot nyújtható belső tér „eredeti” állapotára való visszaállítását, megőrzését tervezik.

Az igényelt támogatás összege mellett kérjük megjelölni a saját erőből elvégzendő munka értékét.

**Pályázati keretösszeg összesen** 2 700 000 Ft.

A pályázati űrlapok letölthetők a <http://bekescsaba.hu> honlapról (az információk/civilinformációk menüpont alatt).

**A pályázat benyújtási határideje:** 2010. április 19.

**Elszámolási határidő:** 2011. március 31.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Kisebbségi, Érdekegyeztető és Külkapcsolati (KÉK) Bizottsága**

**PÁLYÁZATOT HIRDET a Békéscsaba közigazgatási területén tevékenykedő önszerveződő közösségek pénzügyi támogatására.**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése elismeri és támogatja azt a tevékenységet, amelyet a *városban élő vagy dolgozó polgárok önszerveződő közösségei* végeznek az *önkormányzati feladatok megvalósítása, a polgárok közelébe való bevonása, a település fejlesztése, szépítése, a környezetvédelem, az arra rászorulókatámogatása, a kultúra, a hagyományok ápolása, a lakosság művelődése, oktatása, egészségvédelme, sportolása, az esélyegyenlőség megteremtése érdekében.*

**Pályázhat minden civil szervezet, amely tevékenységét a városban fejti ki,** a lakosságot közvetlenül érintő programot valósít meg, és eleget tett a 2009. évi elszámolás kötelezettségének. (Nem minősül civil szervezetnek politikai párt és helyi szervezete, szakszervezet, munkástanács, biztosítótársaság.)

**A pályázatot az alábbi kategóriákban lehet benyújtani:**

A: Civil szervezetek – pályázható összeg 2 610 000 Ft

B: Nemzetiségi szervezetek – pályázható összeg 1 440 000 Ft

C: Nyugdíjasszervezetek – pályázható összeg 1 080 000 Ft

**A pályázathoz pályázati adatlapot kell kitölteni! Szervezetenként egy pályázat nyújtható be.**

**A pályázatok benyújtási határideje:** 2010. április 19.

A bizottság a pályázatokat a hibátlanul és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információ alapján tudja értékelni. A 2010. évi támogatás felhasználásáról 2011. március 31-ig kell elszámolni, számlával, egyszerűsített számla, hitelesített kivonat másolatával.

A KÉK-bizottság fenntartja magának azt a jogot, hogy megfelelő pályázat hiányában nem osztja ki a pályázati keretösszeg egészét.

**A pályázatot az alábbi címre kell beküldeni:**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Kisebbségi, Érdekegyeztető és Külkapcsolati (KÉK) Bizottsága, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

**A pályázati űrlapok letölthetők** a <http://bekescsaba.hu> honlapról (az információk/civilinformációk menüpont alatt).

## A BÉKÉSCSABAI KISTÉRSÉGI GYERMEKJÖLÉTI ÉS CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONT

(Békéscsaba, Szabadság tér 9., telefon: 66/523-849)

**olcsóbb albérletet keres hajléktalan személyek számára, melynek fenntartásához pályázati program keretében anyagi támogatást tud nyújtani.**

*Olyan tulajdonosok jelentkezését várjuk, akik számlaképesek!*

**A Békéscsaba Fiatalokat Támogató Egyesület célja:**

- olyan programokat biztosítani a fiataloknak, amelyek segítségével lekötjük a felesleges energiájukat;
- segítjük egyéb problémáik megoldását;
- a sporton keresztül segíteni szeretnénk a társadalomba történő beilleszkedésüket.

**A foglalkozásokat kéthetente pénteken tartjuk.**

**Egyéb információ:**

**Óvári Attila,  
06-30/436-7464.**

## Húsvéti „svédasztal” Békéscsabán

Évről évre rangos sportesemény házigazdája városunk. Az utóbbi esztendőkbén a 2004-es női kézilabda Európa-bajnokság mellett több válogatott találkozóznak adott otthont a megyeszékhely. Tavaly a magyar férfi kézilabda-válogatott csapott össze a görög együtessel, ez év húsvétján pedig a női csapatunk játszik a svédekkel.

A Magyarország–Svédország női kézilabda Európa-bajnoki selejtező mérkőzés több szempontból is érdekesnek tűnik. Egyrészt azért, mert a magyar válogatott kispadján a csabai Előre NKSE vezetőedzője, *Mátéfi Eszter* ül majd, másrészt mert várhatóan több csabai játékos is szerepet kap a válogatottban. Érdekes amiatt is, mert a svédek éppen a békéscsabai csoport tagjai voltak a 2004-es Eb-n, s mert évről évre egyre jobbak, erősebbek – velük állunk harcban a csoportelsőségért, egyben a továbbjutásért.

Az Eb-részvétel szempontjából rendkívül fontos csabai mérkőzésre április 4-én – húsvét vasárnapján – 12.35 órakor kerül sor a városi sportcsarnokban. (A két együttes egyébként előtte három nappal Svédországban méri össze erejét.)

Belépőket elővételben március 18-ától a békéscsabai Tourinform-irodában (Szent István tér 9.) lehet kapni 2300 és 1850 Ft-os árakon.

A pályázathoz pályázati űrlapot szükséges kitölteni.

**A pályázat benyújtásának határideje:** 2010. április 30.

**Elbírálás:** 2010. május 19.

A pályázatokat az egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság bírálja el. A döntésről a pályázók írásban értesítést kapnak.

A bizottság a pályázatot a hibátlanul és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információk alapján tudja érdemben elbírálni.

A 2010. évi támogatás felhasználásáról 2011. március 31-ig kell elszámolni.

**Egy évre automatikusan kizárnak az egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság által meghirdetésre kerülő pályázati lehetőségből minden olyan pályázót, aki nem a támogatási szerződésben meghatározott célra használja fel az elnyert összeget, pénzügyi elszámolása hiányos, illetve késve érkezik vagy nem számol el.**

**A pályázatokat az alábbi címre kell beküldeni:**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Szociálpolitikai Osztálya (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17.).

**Pályázati űrlapok** Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Szociálpolitikai Osztályán kérhetők.

## DR. SZABÓ TERÉZIA egyéni országgyűlési képviselőjelölt nyilvántartásba vétele

**A Békés Megye 1. Számú Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság 8/2010. (III. 11.) számú határozata**

A Békés Megye 1. Számú Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság (a továbbiakban: választási bizottság) dr. Szabó Teréziát a Civil Mozgalom jelöltjeként a Békés megye 1. számú országgyűlési egyéni választókerületben az országgyűlési képviselők 2010. évi általános választásán egyéni országgyűlési képviselőjelöltként nyilvántartásba veszi.

**Jelen határozat ellen bármely** választópolgár, jelölt, jelölő szervezet, illetőleg az ügyben érintett jogi személy – jogszabálysértésre hivatkozással – **fellebbezést nyújthat be.** A fellebbezést a Békés Megyei Területi Választási Bizottsághoz kell címezni, de a határozatot hozó választási bizottságnál (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.) kell benyújtani úgy, hogy az a jelen határozat meghozatalától számított három naptári napon belül megérkezzen.

**Indokolás**

Dr. Szabó Terézia 2010. március hó 9. napján kérte a 2010. évi országgyűlési képviselő-választáson a Békés megye 1. számú egyéni választókerületben egyéni képviselőjelöltként történő nyilvántartásba vételét a Civil Mozgalom jelöltjeként. A kérelemmel egyidejűleg igazolás ellenében 950 db ajánlószelvényt adott át.

A választási bizottság az ajánlószelvényeket ellenőrizte. Az átvett ajánlószelvények közül 7 db formai hiba miatt, 19 db egyéb okból nem fogadható el, 924 db elfogadható.

A választási bizottság megállapította, hogy dr. Szabó Terézia rendelkezik választójoggal, megfelel a törvényes feltételeknek, és a törvényben előírt nyilatkozatokat megtette. A Civil Mozgalom nevű szervezetet mint jelölő szervezetet az Országos Választási Bizottság 21/2010. OVB határozatával nyilvántartásba vette.

## VANTARA GYULA egyéni országgyűlési képviselőjelölt nyilvántartásba vétele

**A Békés Megye 1. Számú Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság 9/2010. (III. 11.) számú határozata**

A Békés Megye 1. Számú Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság (a továbbiakban: választási bizottság) Vantara Gyulát a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség és a Kereszténydemokrata Néppárt közös jelöltjeként a Békés megye 1. számú országgyűlési egyéni választókerületben az országgyűlési képviselők 2010. évi általános választásán egyéni országgyűlési képviselőjelöltként nyilvántartásba veszi.

**Jelen határozat ellen bármely** választópolgár, jelölt, jelölő szervezet, illetőleg az ügyben érintett jogi személy – jogszabálysértésre hivatkozással – **fellebbezést nyújthat be.** A fellebbezést a Békés Megyei Területi Választási Bizottsághoz kell címezni, de a határozatot hozó választási bizottságnál (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.) kell benyújtani úgy, hogy az a jelen határozat meghozatalától számított három naptári napon belül megérkezzen.

**Indokolás**

A Fidesz – Magyar Polgári Szövetség és a Kereszténydemokrata Néppárt képviselője 2010. március hó 9. napján kérte Vantara Gyulának a 2010. évi országgyűlési képviselő-választáson a Békés megye 1. számú egyéni választókerületben egyéni képviselőjelöltként történő nyilvántartásba vételét a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség és a Kereszténydemokrata Néppárt közös jelöltjeként. A kérelemmel egyidejűleg igazolás ellenében 1500 db ajánlószelvényt adott át.

A választási bizottság az ajánlószelvényeket ellenőrizte. Az átvett ajánlószelvények közül 16 db formai hiba miatt, 14 db egyéb okból nem fogadható el, 1470 db elfogadható.

A választási bizottság megállapította, hogy Vantara Gyula rendelkezik választójoggal, megfelel a törvényes feltételeknek, és a törvényben előírt nyilatkozatokat megtette. A Fidesz – Magyar Polgári Szövetséget mint jelölő szervezetet az Országos Választási Bizottság 73/2010. OVB határozatával, a Kereszténydemokrata Néppártot mint jelölő szervezetet az Or-

A választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény (a továbbiakban: Ve.) 46. § (3) bekezdése értelmében jelöltet ajánlani a szavazást megelőző 23. napig, vagyis 2010. március hó 19. napjáig lehet. Az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1989. évi XXXIV. törvény 5. § (2) bekezdése értelmében az egyéni választókerületben a jelöléshez hétszázötven választópolgárnak az aláírásával hitelesített ajánlása szükséges. Ve. 51. § (3) bekezdése alapján jelöltet csak az 51. § (1) bekezdése szerint bejelentett és az 55. § szerint nyilvántartásba vett szervezet állíthat. Az illetékes választási bizottság a Ve. 55. § (2) bekezdése értelmében a törvényes feltételeknek megfelelő jelöltet a bejelentést követő három napon belül nyilvántartásba veszi.

Mindezek alapján a választási bizottság a rendelkező részben foglaltaknak megfelelően döntött. A választási bizottság hatáskörét a Ve. 90/A § (2) bek. a) pontja biztosítja.

**A választási bizottság határozatát a Ve. 29/B §-a alapján hozta. A választási bizottság a fellebbezés lehetőségét a Ve. 79. §-a alapján biztosította.**

Békéscsaba, 2010. március 11.

Gojdárné dr. Balázs Katalin  
elnök

**Erről értesül:**

- dr. Szabó Terézia (rövid úton, személyes átvétellel),
- a Civil Mozgalom (elektronikus levélben és postai úton).

**Közzétéve:**

- a választási bizottság hirdetőtábláján (a személyes adatok kivételével),
- a választási bizottság honlapján (a személyes adatok kivételével),
- a Csabai Mérlegben (a személyes adatok kivételével).

szágos Választási Bizottság 84/2010. OVB határozatával nyilvántartásba vette.

A választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény (a továbbiakban: Ve.) 46. § (3) bekezdése értelmében jelöltet ajánlani a szavazást megelőző 23. napig, vagyis 2010. március hó 19. napjáig lehet. Az országgyűlési képviselők választásáról szóló 1989. évi XXXIV. törvény 5. § (2) bekezdése értelmében az egyéni választókerületben a jelöléshez hétszázötven választópolgárnak az aláírásával hitelesített ajánlása szükséges. Ve. 51. § (3) bekezdése alapján jelöltet csak az 51. § (1) bekezdése szerint bejelentett és az 55. § szerint nyilvántartásba vett szervezet állíthat. Az illetékes választási bizottság a Ve. 55. § (2) bekezdése értelmében a törvényes feltételeknek megfelelő jelöltet a bejelentést követő három napon belül nyilvántartásba veszi.

Mindezek alapján a választási bizottság a rendelkező részben foglaltaknak megfelelően döntött. A választási bizottság hatáskörét a Ve. 90/A § (2) bek. a) pontja biztosítja.

**A választási bizottság határozatát a Ve. 29/B §-a alapján hozta. A választási bizottság a fellebbezés lehetőségét a Ve. 79. §-a alapján biztosította.**

Békéscsaba, 2010. március 11.

Gojdárné dr. Balázs Katalin  
elnök

**Erről értesül:**

- Vantara Gyula (elektronikus levélben és postai úton),
- a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség (elektronikus levélben és postai úton),
- a Kereszténydemokrata Néppárt (elektronikus levélben és postai úton).

**Közzétéve:**

- a választási bizottság hirdetőtábláján (a személyes adatok kivételével),
- a választási bizottság honlapján (a személyes adatok kivételével),
- a Csabai Mérlegben (a személyes adatok kivételével).

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága**  
**PÁLYÁZATOT HIRDET a szociális célú segítő tevékenységek 2010. évi támogatásának elnyerésére.**

**A pályázat célja:** az állampolgárok és közösségek tevékenységének támogatása.

**Pályázhat:** minden Békéscsabán működő közösség, csoport, egyesület, alapítvány, intézmény, egyén. Egy szervezet, közösség csak egy pályázatot nyújthat be!

**Az alábbi témakörökben kérhető támogatás:**  
1.) a szociális területen végzett tevékenységek;

2.) szociálisan hátrányos helyzetű rétegek, csoportok számára szervezendő rendezvények, akciók.

**A támogatás elnyerésének módja és feltételei:**

- 1.) a pályázat elnyerésénél elsőbbséget élveznek a városi közösségek;
- 2.) a pályázó fogalmazza meg a tervezett tevékenység célját, megvalósításának módját, részletes költségvetését;
- 3.) a támogatás segélyezéshez nem vehető igénybe.

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata ezúton tisztelettel meghívja önt a „Békéscsabai beruházások – Békéscsabai kivitelezők” című szakmai tájékoztatóra.**

A rendezvény célja: a helyi vállalkozások számára információk nyújtása Békéscsaba Megyei Jogú Város fejlesztési elképzeléseiről, induló projektjeiről, valamint hasznos információk szolgáltatása a közbeszerzési eljárásokon való sikeres szerepléshez.

**A rendezvény helyszíne:** Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal, díszterem

**A rendezvény ideje:** 2010. április 14. 16.00 óra

**Program:**

16.00 Kőszöntőt mond:

Vantara Gyula polgármester

- Az aktuális projektek, a fejlesztési elképzelések ismertetése

- Közbeszerzési szabályok, eljárásrend bemutatása
- Jogszabályi háttér
- Közbeszerzési dokumentáció tartalma
- Közbeszerzési terv
- Tapasztalatok, tipikus hibák, javaslatok
- Egyéb, a vállalkozásokat támogató programok ismertetése

17.00 Kérdések-válaszok

A rendezvény díjtalan. **Kérjük, részvételi szándékát legkésőbb 2010. április 9-ig** a [bertak@bekescsaba.hu](mailto:bertak@bekescsaba.hu) e-mail címre vagy az 523-869-as telefonszámra visszajelezni szíveskedjen.



A jobboldal megosztása egyedül az MSZP érdeke

# Kubátov Gábor: Mindenkinek ott kell lenni az urnáknál!

Kubátov Gábor, a Fidesz pártigazgatója szerint mindenkinek kötelessége elmenni választani. A kampányfőnök szerint érdemes kétszer a Fideszre szavazni, még a radikális jobboldali érzelmű embereknek is. A pártigazgató hozzátette: a jobboldal megosztása egyedül az MSZP érdeke.

– Meg kell kérni a polgárokat, hogy menjenek el szavazni?

– Meg. Én 2002-ben nem voltam választani, csak egy vállalkozó voltam, nem ismerem egy fideszest sem. Úgy gondoltam, hogy minden rendben van, mint ahogy most is azt gondolják sokan. Azt láttam, hogy a Fidesz 8%-kal vezet, felültem a feleségemmel a repülőre, és elutaztam. Pedig akkor sem voltam kisebb Fidesz-szavazó, mint most. Ugyanúgy szerettem a hazám.

– Nyugtasson meg, most ugye elmegy...

– Azóta olyan lelkiismeretfurdalásom van, amit azóta sem tudok feldolgozni. És azon dolgozom inam szakadtáig, hogy legalább ezt az egy dolgot jóvátegyem. Mi már kétszer is veszítettünk úgy választásokat, hogy negyvenötvenezer szavazattal maradtunk le, az azt jelenti, hogy minden szavazó körben, 4-5 embernek kellett volna még ott lenni, és a Fidesz megnyeri a választásokat. Menjünk el az emberekhez, kérjük meg őket, hogy most nem lehet bohóckodni, mindenki hívja

haza a gyereket, most nem lehet otthon maradni, nem lehet kimenni a földekre. Minden voks, minden szavazat fontos. Kétszer a Fideszre kell szavazni. A jelöltet is és a pártot is támogassák, mert abból lesz igazi változás. Ahhoz, hogy kétharmad legyen, mindenkinek ott kell lenni az urnáknál!

– A felmérések szerint a Jobbik legyőzheti az MSZP-t. Sokáig a Fidesz nem beszélt a Jobbikról...

– Nem tartozom a Fidesz műanyag katonái közé. Ha a Fidesznek létezik radikális oldala, akkor én radikális jobboldali ember vagyok. Mindig büszkén vállaltam a hitemet, az igazmondásomat. Erről nem is szeretnék letérni, mégis megtaláltam a helyem a Fideszben. Csak az MSZP örül annak, hogy van a Jobbik, ahogy mi is örülnénk annak, ha lenne még egy szocialista párt. Aminek a szocialisták örülnek, annak én nem tudok örülni.

– A Jobbikban vannak olyan küldött emberek, akik a szocialisták érdekeit szolgálják?

– Számtalan fájdalom van bennem a Jobbikkal kapcsolatban. Zsarolásra készülnek.



Kubátov: Nem tartozom a Fidesz műanyag katonái közé

Azt szeretnék, hogy Morvai Krisztina köztársasági elnök legyen. Én ismerem Morvai Krisztinát, és nem akarom,

hogy ő ebben az országban köztársasági elnök legyen. Több szempont miatt sem. Az ő férje, Baló György, bevallot-

tan liberális szellemű ember. Az SZDSZ-t támogatta. Szíve joga, de 10 évig együtt éltek. Morvai annak idején az SZDSZ esély-

egyenlőségi miniszterjelöltje volt. Leállásából az előzősávból? Nagyon veszélyes!

Ht

Interjú Csurka István MIÉP-elnökkel 2. rész

## Miért nem foglalkozik a Jobbik Demszky ügyeivel?

Csurka István, a MIÉP elnöke szerint a Jobbik veszélyes, hazug párt, amelyet a titkosszolgálatok irányítanak. A politikus azt állítja: nem véletlen, hogy a szélsőségesek nem Demszky Gábor kétes ügyeivel, hanem a jobbközép erő besározásával vannak elfoglalva.

– Ön azt állítja, hogy az MSZP tehet a Jobbik megerősödéséről?

– Igen, meg az SZDSZ, mert ők irányítják a média 90 százalékát. A napi sajtóban mindennap megjelenik az a hír a Jobbikról, hogy egyre nagyobb, egyre erősebb. Ez egy nagyon ravasz sajtótámogatás. Amikor az őszödi beszéd elhangzott és elkezdtek ezt a padlásesőpró politikát, a nadrágszj-összehúzást, nyilvánvaló volt, hogy ez elégedetlenséget fog kiváltani és a nemzeti radikalizmus meg fog erősödni.

– Akkor a Jobbik szimpatizánsai miért szidják minden fórumon a kormányt?

– Legyünk tárgyilagosak: nem szidják. Meg-megemlítik



Csurka: Nyilvánvaló volt, hogy a nemzeti radikalizmus meg fog erősödni

a bajokat, de soha nem foglalkoznak például Demszky ügyeivel, a lényegbevágó panamákkal, amiket az MSZP és az SZDSZ, valamint a holdudvaruk követ el. Rádadásul mindig egyenlőségjelet tesznek Gyurcsány és Orbán vagy Bajnai és Orbán közé. Ravasz taktika, ezt valószínűleg nem is ezek a fiatalemberek, nem Vonák találják ki. Titkosszolgálatok állnak mögöttük, abban reménykedve, hogy minél kisebb lesz a következő kormány mozgástere.

– Önben van csalódottság? A közvélemény ugyanis ugyanoda pozicionálja a Jobbikot, mint egykor a MIÉP-et, viszont a két párt támogatottságát össze sem lehet hasonlítani.

– Nincs. A Jobbik rengeteg elemet vett át, részeket a MIÉP programjából, zanzásítva. Nem is értik talán. Mi azt mondtuk: se nem jobb, se nem bal, keresztény és magyar. A Jobbiknál mind a kettővel baj van, ezért ezt az üzenetet nem is vették át!

SzD

## Csökkentik a gyest

I den áprilistól megváltozik a gyermekgondozási támogatások rendszere. A gazdasági válság a gyes, a gyed és a családi pótlék szabályozását sem hagyta érintetlenül.

A gyermekgondozási díj, azaz a gyed és a gyermekágyi segély jogosultságának feltétele volt eddig is, hogy az édesanya huzamosabb ideje rendelkezzen munkaviszonnyal, ezáltal biztosítással. Eddig a jogosultság megszerzéséhez 180 nap kellett, most ez 365 napra nő. A gyermekgondozási segély, vagyis a gyes folyósítási időtartama három évről kettőre csökken. A három vagy több gyermeket nevelő szülők által igényelhető gyermeknevelési támogatás a legkisebb gyermek 2. életének betöltésétől lesz igénybe vehető. Az intézkedések azokra a gyermekekre vonatkoznak, akik 2010. április 30-át követően születnek.

A családi pótlékra való jogosultság korhatára is csökkenni fog. Korábban a gyerek 23 éves koráig járt a pótlék, a későbbiekben a közoktatási intézményben tanuló fiatalok után a családi pótlék annak a tanévnek az utolsó napjáig jár majd, amelyben a gyermek a 20. életévét betölti.



Ht A gyedhez most már egy év munkaviszony kell



## Öltönyt vett Lovasi András Kossuth-díjas kiscsillag

Kossuth-díjas lett Lovasi András. A Kispál és a Borz, illetve a Kiscsillag zenekar frontembere a zenei életben nyújtott kulturális tevékenységéért kapta az elismerést. Először jutalmaztak rockzenészt Kossuth-díjjal. Az énekeszenészt meglepetésként érte a hír.

– Nagy meglepetéssel és örömmel értesültem arról, hogy nemzeti ünnepünkön, március 15-én Kossuth-díjat kapok. Mivel ez a magyar művészek számára adható legmagasabb állami kitüntetés, óriási megtiszteltetés ért, hiszen egy olyan műfaj képviselőjeként vehetem át viszonylag fiatalon ezt a díjat, amely a mai napig giccsadót fizet a termékei után. Köszönettel tartozom kollégáimnak, zenészbártaimnak, de elsősorban a Kispál és a Borz volt és mai tagságának. Ez a díj természetesen az övék is, hiszen mindig velük, közösségekben dolgoztam. Köszönöm a többieknek, a Kiscsillag zenekarnak, a Csík zenekarnak, a Budapest bárnak, a Véletlen zenekarnak, akiktől szintén nagyon sokat tanultam, és kaptam. Szüleimnek, családomnak. Köszönöm a rengeteg gratulációt, amit ismerőseimtől, és ismeretlenektől is kaptam. Köszönöm magamnak az öltönyt, amit ez alkalomból vettem. Remélem, nem fognak sokkal többet magázni. Nos, sajnos azt sem, és tényleg csak remélem, hogy rászolgáltam erre a díjra a dalaimmal. Majd az idő eldönti. Mindenestre nagy tisztesség ez. Köszönöm, hogy elolvasták. Megyek próbálni – szölte Lovasi András lapunknak eljuttatott közleménye.



Fotó: Helyi Téma

HT Először jutalmaztak rockzenészt Kossuth-díjjal

Nemzetbiztonságilag aggályos civil befolyás

## Hatvani Szabó Jánosról nem hallottak a városházán

Alkotmányos és nemzetbiztonsági szempontból is aggályosnak tartják a szakemberek a Mesterházy Ernőhöz hasonló „civiliek” befolyását a főváros, az önkormányzatok és így módon a magyar állam ügyeibe. A BKV-ügyek kulcsfigurájaként emlegetett „külsősőről”, Hatvani Szabó Jánosról pedig még csak nem is hallott a főváros vezetése. Legalábbis ezt állítja Nyári Krisztián, a városháza kommunikációs igazgatója.

István. – Mesterházy szerződésén az aláírás Demszky Gáboré és Szilvássy Györgyé, valamint egy mellékleten Mesterházy Ernő szignója is szerepel – mondta a bizottság elnöke. La-punk az alkotmányjogászt faggatta, hogy kiderüljön: alkotmányjogi szempontból mit is jelenthet egy ilyen megbízás.

– Minden ilyen esetben olyan szerződést kell kötni, ami az állami és üzleti titkok miatt titoktartásra kötelez – magyarázta Cservák Csaba alkotmányjogász. – Ezeknek a személyeknek csak javaslatételre lehet hatáskörük, döntéshozásra nem, mert ha döntéshozói minőségben lépnek fel, az már alkotmányos aggályokat vet fel – magyarázta lapunknak a szakember.

Simicskó István, a nemzetbiztonsági bizottság elnöke szerint nemzetbiztonsági szempontból is aggályos lehet egy ilyen megbízás. – Minden ilyen, tanácsadói pozíció betöltése előtt „C” típusú nemzetbiztonsági ellenőrzésnek kell alávetni a megbízandó személyt – magyarázta a nemzetbiztonsági bizottság elnöke. – Nem tudom, hogy a most reflektorfénybe került személyeket vizsgálták-e így módon, de a problémát fel kellett volna ismerni. A felelősség mindenképpen a megbízó politikust terheli, illetve minősíti. Egy ilyen eset büntetőjogi felelősségre vonást jelenthet a megbízóra nézve, mert nemzetbiztonsági aggályokat vethet föl, hogy az általuk megbízott civil tanácsadó visszaélt helyzetével.

BODNÁR ERIKA

Szerettük volna megtudni, hogyan lehetséges és milyen következményekkel jár az, ha egy választott, közjogi méltóság hatalmat és hatáskört ruház egy civil személyre. Üzleti és államtitkok birtokába juthatnak ugyanis azok a tanácsadók, akiket a választott tisztségviselők maguk mellé vesznek. Ez pedig erkölcsi és nemzetbiztonsági aggályokat is felvethet. Először Nyári Krisztiánt, a fővárosi kabinet kommunikációs igazgatóját kérdeztük a nagyhatalmú tanácsadókról.

– Mesterházy Ernőnek szabályos szerződése volt, Hatvani Szabó Jánosról három hete hallottam először – mondta a főváros kommunikációs igazgatója, aki aztán dr. György Istvánhoz, a BKV ügyeit vizsgáló bizottság elnökéhez irányított minket. Neki adták át az iratokat. – Hatvani Szabó János nevével még nem találkozottam az áttekintett szerződések között – mondta lapunknak György

Lepedőbe tekerték volna magukat a hóban

## Bilicsi Tivadart a hite miatt rúgták ki

Az egyik legnépszerűbb színész volt 1925-től 1981-ben bekövetkezett haláláig Bilicsi Tivadar. Televíziós műsorokból az egész ország ismer-te négy lányát is, és csodálta Évikét, akivel együtt adták elő az Apu, hod med be című dalt. A Bilicsi lányok közül már csak három él, egyikük Svájcban.

– Apu személyes dolgai közül mind a négyen választottunk valamit, én ezt a kistáskát, amiben minden úgy van, ahogy hagyta. Még egy ragta-



Fotó: archív

Bilicsi Tivadar

pasz is van benne; apa mindig segített, ha elvágta a kezünket – mutatta Böbe a pénztárcát. – A vallásosság, az Isten-hit adott erőt neki, és azt mondta, hogy a bosszúságokból is mindig tanult. A hite miatt kellett eljőnnie az operettszínházból is: visszaadott ugyanis egy szerepet. Zeust kellett volna játszania, aki Szűz Mária szeretője volt. Ő ezt nem tudta összeegyeztetni a vallásával. 1953–54 környékén ezt különösen nem vették jó néven – emlékezett Bilicsi Kati, a színész másik leánya. Nővére azt is elmesélte, mikor a család Svájcba indult. – Hallottuk a szót: disszidálás, de nem értettük, ezért megkérdeztük aput. Ő ennyit mondott: „Tudjátok, van a Turay Ida, meg a Dissz Ida.” Mi meg nem kérdeztünk többet. Hegyeshalomig mentünk vonattal. Anyu szölte, hogy vigyünk játékot, könyvet meg lepedőt. Az volt a terv, hogy utóbbit a határnál, a hóban magunkra terítjük. Eny-



Fotó: Helyi Téma

Bilicsi Katalin és Bilicsi Erzsébet

nyire naivan indultunk el. Hozzáteszem, apu csak kottákat pakolt a bőröndjébe, semmi ruhát. Ráadásul nagyon nehezen vette rá magát,

1957. februárban indultunk el. El is kaptak minket, szinte azonnal. Először a győri fogdába vittek minket, azután vasárnap, a déli órákban lát-

ványosan hoztak fel minket Pestre, hogy mindenki lássa a Rákóczi úton, hogy Bilicsi Tivadart szállítják.

Szo



# A szlovák nyelvtörvény nem vonatkozik az ellopható márkanevekre Hogyan írják tótul azt, hogy Tokaj?

Újabb fejezet kezdődött a Tokaji eredetvédett márkanev használatára körül kialakult államközi vitában: az Európai Bizottság elektronikus nyilvántartásában ugyanis pár hete a szlovák borvidék magyar írásmóddal, már Tokaj néven szerepel (Vinohradnícka oblasť Tokaj). Ez nyilván összefüggésben van azzal, hogy északi szomszédunk úgy tartja: egy, a területén fekvő, 900 hektáros felvidéki körzet része a tokaji borvidéknek.

– Öt és fél éve húzódik ez a vita – válaszolta kérdésünkre Marcinkó Ferenc, a Tokaji Borvidék Hegyközségi Tanácsának az elnöke. – Meglepetésként ért bennünket ez a fordulat, hiszen eddig az EU tisztségviselői arról biztosítottak

minket, ha nincs meg egyezés a szlovák és a magyar fél között a Tokaj névről, akkor nem használhatják. Ráadásul az unió márciusban egyszer már elutasította a kérésüket. Eddig Tokajská és hasonló, szlovák csengésű

nevet tüntettek fel a palackokon, ez azonban az előbbi döntés következtében megváltozott. (Fotónkon jól látható, hogy a múlt héten vásárolt palackon Tokaj felirat szerepel – a szerk.) Tokaj egy történelmi borvidék, amelyből Trianon után két és fél községhatárnyi terület került át a határ túloldalára. Ezt felmérve, 2003-ban még 330 hektárról volt szó, mint ami a történelmi borvidék része. Mára ott tartunk, hogy a szlovák fél 900 hektárnál is nagyobb területet akar a tokaji borvidék körébe vonni! Itthon hatezer hektár a

tájégséghez tartozó termőterület.

– Nem kell aggódniuk a magyarországi borászoknak, hiszen Szlovákiában is kelően szabályozott a Tokaji előállításának menete – nyugtatná a kedélyeket Simon Zsolt korábbi szlovák agrárminiszter. – Az uniónak az az érdeke, hogy a Tokajit egységes márkanevként kezelje, mert így könnyebb az érdekérvényesítés – szögezte le. A hegyközség elnöke azonban másként látja: – Tudomásom szerint nem létezik nyilvántartás a határon túli tokaji szőlőtermő területekről, és származási igazolás sincs Szlovákiában. Ilyen feltételek mellett pedig nem beszélhetünk szigorú előírásokról – állítja Marcinkó.

Simon Zsolt a jelenlegi szlovák kormányt bírálva elismerte: hiába járták ki az EUnál a Tokaj szó használatának lehetőségét, e megnevezés nem létezik a szlovák jogrendszerben. Tehát miközben Szlovákia egy nyilvánvalóan magyar márkanev megszerzésén mesterkedik, megfigyelkedezik saját nyelvtörvényéről. – Az európai uniós normák mindig magasabb rendűek, mint a nemzeti jogszabályok, ezért ebben az esetben a Tokaj megnevezés nem sérti a nyelvtörvényt – vélekedett Simon, akinek nyilván elkerülte a figyelmét, hogy nyelvhasználatra vonatkozó uniós norma nem létezik.

Ht

## Végre szóba állhat Reviczky Gáborral „Az unokáimnak Jutka vagyok!”

A Vígyszínház Hegedűs a háztetön című előadásában Reviczky Gábor játssza Tevjet, feleségét, Goldét pedig Halász Judit alakítja. Noha a két művész 25 éve dolgozik ugyanannál a színháznál, a színpadon még egy mondatot sem váltottak egymással. Az énekesnőt családi kulisszatitkokról faggattuk.



Fotó: Helyi Téma

Halász Judit: Revi remek színész, nagyon szeretem

– Mindig érdekes, ha új partnert kap az ember. Revi remek színész, nagyon szeretem – méltatta kollégáját Halász Judit, aki civilben három fiú nagymamája. Fia családjával együtt sokáig külföldön élt, de egy éve hazaköltöztek. – Végre nem kell a fél világot átutazni, hogy láthassam őket! Részt tudok venni a hétköznapijaimban, és – örömemre – gyakran van rám szükség. Az unokáimnak, a köztük lévő különbség miatt – a kicsi 2, a középső 4 és a nagy 5 éves – másképp és mást kell mesélni, és persze mindegyik egyszerre akar mindent – mondja a boldog nagymama, akinek a

dalaiért az unokák is rajonganak. – Főleg lefekvéskor kerül elő egy-egy dal. Egyik lemezemen feldolgoztuk József Attila Altatóját, de ha azt éneklek nekik, nem mondhatom, hogy „Aludj el szépen kis Balázs”, mert tiltakoznak: miért éppen Balázs, amikor őket nem úgy hívják. Ezért átköltöttem, és úgy éneklek nekik: aludj el szépen, kisbabám! – árult el egy-egy otthoni kulisszatitkot a színésznő, akit az unokái a keresztnevével szólítanak.

– Nem tudtam elérni, hogy nagymamának hívjanak! Nálunk a férjem Jancsi, én pedig Jutka vagyok a gyerekeknek.

Sz.Gy.



Fotó: Helyi Téma

Az uniónak az az érdeke, hogy a Tokajit egységes márkanevként kezelje

## Nincs többé zsákbamacska, itt az aurarandi!

Van, aki egész életében a nagy Ő-t keresi, és nem érti, hogy kapcsolatai miért futnak folyton zátonyra. Horváth Zoltán meg tudja mondani, hogy a kiszemelt partner kudarcot hoz, vagy ő maga az igazi.

– Az aura megmutatja, hogy két ember mennyire illik egymáshoz, harmóniában tudnak-e élni, vagy jobb, ha az első fellángolás után elválnak, mert összeférhetetlen energiával rendelkeznek – magyarázza Horváth Zoltán auralátót, aki 15 éves korában kezdte érzékelni a képességét, amely azó-

ta sokat fejlődött. Észlelni tudja a pár tagjaiban zajló mentális folyamatokat, diszharmóniát, illetve harmóniát. Ez alapján meg tudja mondani, hogy egy pár összetartozik-e, aurájuk kiegészül-e egymás által. Tóth Róbert matematikus is Zoltán közreműködésével találta meg a szerelmet. Kettejük agyából

pattant ki az aurát elemző társ-kereső szolgáltatás. Ma már rendelkezésükre áll egy olyan műszer, amely lefényképezi az energiamezőket, így mindenki számára láthatóvá válik. Ezt az aurafotót ez elemző véleményezi, és az információkat feltölti a számítógépre. A Tóth Róbert által megalkotott, Horváth Zoltán tudásán alapuló program pedig százalékos arányban megmutatja, hogy a kiválasztott partnerrel milyen minőségi kapcsolatot lehet megélni.

Sz. Gy.



Fotó: Helyi Téma

Az aura megmutatja, hogy két ember mennyire illik egymáshoz

## A borászok nem akarnak erőművet

A világörökség részévé nyilvánított tokaji borvidék jövője kerülhet veszélybe azal, ha megépül a Szerencsre tervezett hőerőmű – érvelnek a helyi borászok.

A Hujber Ottó szocialista nagyvállalkozó által tervezett erőmű megépítéséhez az állami Magyar Fejlesztési Banktól kaphat hitelt. Varga István miniszter írta alá azt a levelet, amelyben az egyik képviselőnek tájékoztatást ad, hogy a hitelt jóváhagyta az erőmű megépítése érdekében.

A Tokaj-Hegyalja Fejlődéséért Szövetség az Oktatási Minisztérium vezetőjéhez, Hiller Istvánhoz fordult. Hiller tárcavezetőként egyben a Világörökség Magyar Nemzeti Bizottság vezetője is, és mivel a borászok szerint a szerencsi erőmű megépítésével a világörökség státusza is veszélybe kerülhet, tőle várnak segítséget. – Intézkedjen Varga István nemzeti fejlesztési és gazdasági miniszter felé, hogy a Magyar Fejlesztési Bank Zrt. a beruházással kötött szerződést azonnali hatállyal bontsa fel,



Fotó: illusztráció

A Hujber Ottó szocialista nagyvállalkozó által tervezett erőmű megépítéséhez az állami Magyar Fejlesztési Banktól kaphat hitelt

és annak tartalmát hozzák nyilvánosságra! – szólították fel Hillert a tokajiak nyílt levélben. A Szerencsen tervezett szalmatüzelésű erőmű megépítése ellen évek óta harcolnak a tokaji borászok, attól félve, hogy az tönkreteszi a történelmi borvidéket. – Turisztikai szempontból visszaeshet a térség népszerűsége, az erőmű létesítésével pedig tovább növekedhet a kamionforgalom is – mondott rögtön két érvet az erőmű ellen Marcinkó

Ferenc, a Tokaji Borvidék Hegyközségi Tanácsának elnöke.

A borászok lapunkhoz eljuttatott közleményükben felhívják a figyelmet arra, hogy a kormány 1985 óta nem alkotta meg a világörökségi értékek védelmét biztosító törvényt, és 2002 óta, amikor a tokaj-hegyaljai történelmi borvidék világörökségi címet kapott, nem gondoskodott annak megfelelő, nemzeti szintű jogi védelméről.

GOMBÁS BALINT



# Balla Esztert nem zavarja, hogy nem lett sztár

## El sem hiszi, hogy Garas Dezső az apósa



Fotó: Helyi Téma

Azt mondják, 1000 fokon égek, de én ezt nem érzem

Sapkába, sálba burkolózva lép be a budai kávézóba, még is mindenki ránéz. Van, akinek ő a Mackólány a Kontroll című filmből, van, aki színpadon, tévében látta. És van, aki csak azért pillant rá, mert harmóniát sugároz. Balla Eszter, miközben leül, elmeséli, hogy kislányának most jön a foga, ezért otthon maradt apukájával. Az ifjú színésznő gyermeke nem mellesleg Garas Dezső unokája.

– *Fiatal, csinos, tehetséges, népszerű közönségfilmekben játszott, és mégsem lett sztár. Ez önön múlt?*

– Tényleg nem lettem, de nem zavar. Nem csak rajtam múlt, hogy így alakult. Amikor volt a Kontroll, meg a Moszkva tér, nem kerestek az újságírók. Az utcán ennek ellenére felismertek, hogy én vagyok a „Macilány”. Örülök, hogy nem kellett megküzdennem a sztárság buktatóival, és megmaradhattam színésznőnek. Amióta megszületett a lányom, több laptól is megkerestek, ami nagyon meglepő, de jólesik.

– *Pár hónap alatt végezte el a középiskola utolsó két évét, hogy minél hamarabb elkezdhesse a színművészeti főiskolát. Sikerült, jöttek a szerepek, az elismerések, mégis továbbképz magát. Maximalista vagy örökmozgó?*

– Azt mondják, 1000 fokon égek, de én ezt nem érzem.

Sőt, inkább bizonyos dolgokban lustának gondolom magam. Nekem fontos, hogy színésznőként a maximumot nyújtsam. Ha a nézők, nem kevés pénzért, jegyet váltanak a színházba, akkor kötelességem helytállni prózában és énekben is. Az énekmestertől tanultam meg, hogy ez a szakma örök tanulás. Treníroznom kell a hangomat, mint a sportolónak a testét.

– *Apósától, Garas Dezsőtől is kapott tanácsokat?*

– Vele másról szoktunk beszélgetni, színházzal kapcsolatban inkább anekdoták kerülnek elő. Gyönyörű szakmai és emberi történetei vannak, mindig iszom a szavait. El sem hiszem, hogy Garas Dezső az apósom! Nem túl sokat „szakmázunk”, de sokat vagyunk együtt, főleg Emma születése óta, mert sokszor a nagyszülők vigyáznak a kicsire.

SZABÓ DÓRA

## Feleségével lesz a szülőszobán Ákos



Fotó: Helyi Téma

Mindig nagy családról álmodott

Április végén érkezik Ákos negyedik gyermeke. A népszerű énekesnek és feleségének viszonylag sokáig sikerült titokban tartani, hogy ismét beköszön hozzájuk a gólya. A 11 esztendőes Marci, a 8 éves Anna és az 5 esztendőes Kata már nagyon várja a kistestvért.

– Nagyon boldogok vagyunk! Mindig nagy családról

álmodtunk, és nagyon várjuk a negyedik gyerekünket is – árulta el az énekes, aki arra a kérdésre, hogy kisfiút vagy kislányt hord-e felesége a szíve alatt, nem tudott válaszolni, ugyanis ezt csak a születés pillanatában szeretné megtudni. Ákos most is, mint előző három gyermekénél, párja mellett lesz a szülőszobában.

HT

## Naominál aludt Szabó Győző

Külföldre utazna, de nincs pénz a szállásra? Az egyik legolcsóbb megoldás az úgynevezett couchsurfing, ami azt jelenti, hogy az ember regisztrál egy közösségi oldalra, és máris keresgélhet a fekvőhelyek után. Ennek persze az a feltétele, hogy viszonzásként magunk is fogadunk vendégeket a kanapénkon. A nagy utazó hírében álló Szabó Győzőt kérdeztük arról, hogy vállalná-e a kalandot.

– Rengeteget utazom, a múlt héten például Olaszországban voltam – árulta el lapunknak a színész. – Ha akad 3-4 nap szabadidőm, akkor

mindig elmegyek valahová. Szeretek kiruccanni: ha úgy tartja kedvem, akkor egy napra kiugrom Prágába. De az egzotikus helyeket is nagyon kedvelem, voltam már Thaiföldön és Kínában is. Legközelebb Izlandot szeretném megmutatni a barátaimnak. A cuochsurfinget ismerem, de nem szeretném, ha idegenek aludnának nálam. A lakásomat sem adom ki szívesen. Inkább szállodába vagy hostelbe megyek, de Ghánában például egy családnál éltem, egy Naomi nevű, nagyon kedves, 120 kilós hölgnél.

GYÖRÖSI ZSÓFIA

Ha akad 3-4 nap szabadideje, akkor mindig elmegy valahová



Fotó: Helyi Téma

## A modellel kivételeznek a postán

# Debreczeni Zita unokahúgát kapta lencsevégre



A képeken Zita unokahúga, Dóra pózol

Fotó: Helyi Téma

Egy plakátkiállításán találkoztunk Debreczeni Zitával, ahol rendhagyó módon nem a róla, hanem az általa készített fotóit mutatta meg lapunknak. A képeken Zita unokahúga, Dóra pózol. A modell lapunknak többek között azt is elmondta: az ismertségnek szerencséje csak a pozitívumait tapasztalta meg.

– Több ismert embert is felkértek egy reklámplakát elkészítésére. Az enyémen a szépséges unokahúgom, Dóra pózol – lelkesedett Zita. – Sokan kérdezték: miért nem én szerepelek a plakáton? A vá-

lasz egyszerű: akkor nem tudtam volna fotózni. Régóta érdekel a kamera másik oldala, és szívesen kaptam lencsevégre Dórát.

Zita lapunknak azt is elárulta: ismertségének rengeteg

pozitívuma van. – Egyszer bentem a postára, húztam egy sorszámot, és elkezdtem kívánni a soromat. Ekkor az egyik ügyintéző odahívott, mintha régi ismerősök lennénk, így elintézhettem az

ügyemet soron kívül. Az emberek nagyon kedvesek velem, soha nem szólnak be bántóan. Azt a szeretetet, amit az emberektől kapok, igyekszem visszaadni. Senkit nem küldök el, ha odajön hozzám. Az is előfordult, hogy egy lány e-mailben hajfestési tanácsokat kért tőlem. Neki is válaszoltam, mivel ő megtisztelt engem a bizalmával.

U.J.



# Békéscsabai Szlovák Tájház

A helyi szlovákság népi építészetére a fűrészelt díszítésű előtornácos, úgynevezett „podsztyenás” lakóházak a jellemzők. A Békéscsabai Szlovák Tájház népi klasszicizáló stílusjegyeket magán viselő lakóház, melyet a 19. század 60-as éveiben építettek. Az elő- és oldaltornácos épületben megrendezett kiállítás a 19. század második felében itt élt szlovák módos gazdák lakáskultúráját mutatja be. Téglalburkolatú oldaltornácról,

gangról léphetünk be a ház pitvarába, melyet az ún. „cigányfal” választ ketté. Belül található a nyitott kéményű kéményaljja, mely a híres csabai kolbász tárolóhelyéül is szolgált. A pitvarból balra nyílik a tisztaszoba, mely művesen faragott-festett bútoraival kelti életre a csabai házak legarchaikusabb berendezését. A pitvartól jobbra található a ház folyamatosan lakott helyisége, a hátsó vagy lakószoba, mely a családi élet igazi színtere

volt. Az innen nyíló kicsiny helyiség – kiskamra – a háztartási eszközök tárolására szolgált. Szintén az oldaltornácról nyílik a ház udvari végében álló, tágas helyiség, a nagykamra. A tájházban található kiállítást 1972-ben rendezte be a Munkácsy Mihály Múzeum igazgatója, *Tábori György és Mazán Mátvás* helytörténész. 2001 óta a tájház tulajdonosa és működtetője Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Önkormányzata.

# Čabiansky Slovenský Oblasťný Dom

Obytné domy čabianskych Slovákov charakterizuje predná pavlač tzv „podstena“. Budova Čabianskeho slovenského oblasťného domu v ľudovo-klasicizujúcom štýle bola postavená v 60. rokoch 19. stor. V dome - s prednou a bočnou pavlačou - zariadená výstava predstavuje bytovú kultúru ča-

bianskych slovenských veľkogazdov z druhej polovice 19. stor. Pavlač je dláždená tehľami, odtiaľto dá sa vojsť do „pitvora“. Takzvaný cigánsky múrik oddeľuje pitvor od vnútornej miestnosti s otvoreným komínom, kde skladovali známu čabiansku klobásu. Z „pitvora“ naľavo sa otvárajú dvere do

čistej izby („chyže“), ktorá usporiadaním vyrezávaných a maľovaných kusov nábytkov oživuje najarchaickejšie zariadenie izieb čabianskych domov. Z „pitvora“ napravo sa otvára zadná izba, jej zariadenie je menej farebné, pretože tu sa odohrával skutočný rodinný život. z tejto izby môžeme vstúpiť do menšej komory, ktorá slúžila na uskladňovanie nástrojov používaných v domácnosti. Takisto z bočnej pavlače sa môžeme dostať do veľkej komory. Oblasťný dom bol zariadený v roku 1972 zásluhou bývalého riaditeľa Múzea Mihálya Munkácsyho Juraja Táboriho a miestneho historika Mateja Mazána. Od roku 2001 je majiteľom a prevádzkovateľom oblasťného domu Slovenská samospráva Békešskej Čaby.



## Közös szálakon

Pillanatok alatt népes nézőközönség gyűlt össze március elsején a Csaba Center színpadánál, ahol trencsényi és csabai középiskolás lányok tartottak divatbemutatót saját tervezésű, különleges ruhákból. Röviddel ezután a Jankay-galériára lehetett volna kitenni a megtelt táblát, olyan sokan voltak kíváncsiak a Trencsén Művészeti Középiskola, valamint a Szent-Györgyi Albert Gimnázium, Szakiskola és Kollégium Közös szálakon című kiállításának megnyitójára.

Mint azt Stefan Dano főkonzul a megnyitón elmondta, a két intézmény kapcsolata a kilencvenes évek elejére nyúlik vissza. Azóta szakmai találkozók, közös rendezvények sora teszi élővé az együttműködést. Az utóbbi időben emellett Trencsénben és Bükkszentkereszten tartottak táborokat, hogy tanuljanak a másiktól, és együtt alkossanak a két intézmény diákjai. Összel Martinban, most pedig Békéscsabán állították ki azokat a ruhákat, amelyek a tanulók ötletei nyomán a népi kultúra díszítőmotívumait örökítik át a huszonegyedik századba.

A Jankay-galériában március hatodikáig tartott nyitva a tárlat – aki elmulasztotta, az március végéig a Szlovák Kultúra Házában tekintheti meg, milyenek a trencsényi és csabai közös szálak.

M. E.

## Feltámadás előtt

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➡

Az idős asszonyok közül sokan ma is fekete kendőben jönnek ekkor a templomba. Nagypéntektől nagyszombat estéig áll a szent sír. 1876–1929 között úrkoporsó volt, ma a Jézus szíve oltár asztalában kialakított barlangban van. A sírra az utóbbi évekig díszes tartóban kihelyezték az oltáriszentséget, amely előtt a hívek felváltva imádkoztak. Nagyszombaton este tűz- és vízszentelés, ünnepi szentmise, ahol újra megszólalnak a nagycsütörtökön elnémult harangok és az orgona. Ezt követi a feltámadási körmenet, amit 1990 óta újra az ut-



cán tartanak. Húsvét vasárnapját, Jézus feltámadásának ünnepét 1897-ig a templomkertben elhelyezett mozsár-ágyúk elsütésével ünnepelték elődeink.

Járol József

## Spoločné nite

Prvého marca za niekoľko okamihov sa zhrnul početný dav okolo javiska v Csaba Center, kde mali stredoškôľácky z Trenčína a Čaby módnou prehliadku svojich neobyčajných kreácií. Onedlho potom mohli vyvesiť tabuľu „Vypredané“ v Galérii Jankayho, toľkí totiž boli zvedaví na vernisáž spoločnej výstavy Strednej umeleckej školy v Trenčíne a Gymnázia, strednej odbornej školy a kolégia Alberta Szent-Györgyiho s názvom „Spoločné nite“. Ako to na vernisáži uviedol generálny konzul Slovenskej republiky Štefan Daňo, vzťahy týchto dvoch inštitúcií siahajú do začiatku deväťdesiatych rokov.

Odvtedy táto spolupráca je plodnou vďaka odborným

stretnutiam a spoločným podujatiam. V poslednej dobe pritom mali spoločné plenéry na Patrovci pri Trenčíne a v Bükkszentkereszte, aby sa študenti dvoch škôl navzájom učili a tvorili spolu. Výstava, ktorá teraz poputovala do Čaby bola na jeseň minulého roku prístupná verejnosti v Martine. Obsahuje odevy s ozdobnými motívami tradičnej ľudovej kultúry, adaptovanými na 21. storočie, navrhli ich sami študenti.

Expozícia bola v Galérii Jankayho prístupná do 6. marca, avšak kto má záujem, do konca marca si v priestoroch Domu slovenskej kultúry môže pozrieť, aké sú spoločné nite Trenčína a Čaby.

## VÁLASZTÁS 2010 • VÁLASZTÁS 2010 • VÁLASZTÁS 2010

## Jobbik: nincs érinthetetlen

Ökoszociális nemzetgazdaságban gondolkodunk, ami annyit jelent, hogy az emberhez méltó környezet, az emberhez méltó élet és a nemzet érdekében szeretnénk a gazdaságot korlátok közé szorítani. A legmesszebbmenőig a magyar vállalkozók, gazdák, munkavállalók érdekeit kívánjuk képviselni – mondta Szabóné Kocziha Tünde, a Jobbik

Magyarországért Mozgalom békéscsabai országgyűlési képviselőjelöltje egy lakossági fórum előtt a közelmúltban.

Dr. Lenhardt Balázs gazdasági kabinetvezető szerint a Jobbik az első és talán az egyetlen párt, amely kézzelfoghatóan mutatta meg programját, míg az MSZP csak összeollózott valamit, az MDF-nek pedig kionatai vannak.

Szabóné Kocziha Tünde hangsúlyozta: az elmúlt húsz évben szinte minden állami vagyon a privatizáció áldozatául esett. A Jobbiknak feltett szándéka visszavenni és állami kézben tartani az elherdált nemzeti vagyont és a stratégiai ágazatokat. A képviselőjelölt megjegyezte, hogy a Jobbik programjában szerepel az államadósság újratárgyalása.

## Zöldfordulat LMP módra

A Lehet Más a Politika (LMP) előadással egybekötött bemutatkozó estét tartott az ifiház kaszinójában nemrégiben, ahol az LMP gazdasági programja, a zöldfordulat volt a téma. Minderről Jávor Benedek biológus, az országos lista második embere szólt. A családias hangulatról a házigazda, Gál István Elek békéscsabai jelölt gondoskodott.

Magyarországot gazdasági-pénzügyi, társadalmi és környezeti válság sújtja. A zöldfordulat abból indul ki, hogy a problémákat összetett módon kell kezelni. Az energiapolitika újragondolása mellett az energiahatékonyság növelésével, a megújuló energiaforrások felhasználásával ellensúlyozhatjuk az országtól való függésünket – hangsúlyozta az elő-

adó. Az így felszabaduló tőkét a munkahelyeket teremtő kis- és középvállalkozásoknak kiírt energetikai programokra lehetne fordítani. A mezőgazdaságban a földtámogatási rendszer átalakítása, a termőföldtulajdonlás szigorítása, a földmoratórium meghosszabbítása, valamint új földtörvény jelenhetné a kiutat.

V. A.

## Új elnök a kereszténydemokratáknál

Sztankó Jánost választotta elnökévé a Kereszténydemokrata Párt Békéscsabai Szervezete taggyűlése a megyei elnök és az országos választmány képviselője jelenlétében. Az új elnök Vadász

Csabától vette át a posztot, aki a helyi szervezet létrejöttében és eddigi tevékenységében szerzett érdemeket.

A magyar Parlament rendszerváltó pártja, a KDNP 2006-ban pártszövetséget kötött a

Fidesszel, a két párt képviselői közös listán indulnak a választásokon. A kereszténydemokraták arra töreksznek, hogy a keresztény értékrenddel összhangban lévő válaszokat találjanak a társadalmi élet kérdéseire. Meggyőződéssel vallják, hogy lehetséges becsületes, keresztény szellemű közéleti és politikai tevékenység.

A kereszténydemokraták a Fidesszel szövetségben küldetesként élik meg, hogy tegyenek a szükséges változtatásokért, ami az ország felemelkedéséhez kell vezessen.

Itt az idő, itt az alkalom, hogy a választók bátrak legyenek, tegyenek egy próbát, adjanak lehetőséget a szükséges változtatások véghezviteléhez,

amit meg szolgál a kormányt alakító, mert ha nem jól élne lehetőségével, valószínűleg egyhamar nem kap újra ilyet.

Lehet bármilyen becsületes civil kezdeményezés, lehet más politikát, több elemében előre mutatót vagy valós megoldások nélkül az érzelmekre hatót hirdetni, de ezeket megfelelő politikai hatalom nélkül nem lehet érvényre juttatni.

A kereszténydemokraták mindenben igyekeznek hozzájárulni ahhoz, hogy a szükséges változások megtörténjenek az ország irányításában, aminek helyi záloga, hogy Vantara Gyula, a Fidesz-KDNP közös jelöltje a helyi választók jelentős többségének szavazatával kerüljön be az új Parlamentbe.



**ELEFÁNT SÖRÖZŐ**  
Békéscsaba, Illésházi utca 1.  
Telefon: 06-20/775-6480

**Az Elefánt vendége március 25-én, a tavaszi fesztivál keretén belül**  
**Török Ádám és a mini.**  
**Minden szombaton karaokepartí.**  
**Kéthetente (csütörtökön) élő blues zene.**

**PHAEDRA**  
KÖZÉLETI KÖZPONT

**Esküvő, esküvő, esküvő!!!**  
**300 fős dekoratív nagyterem, Békéscsaba belvárosában**  
■ Az egyszerű hagyományos lakodalmaktól az exkluzív esküvői partikig ■  
■ Vendéglátás – helyben készült hagyományos és különleges ételek ■  
**„Álomesküvő, álmónászút” nyereményjáték**  
Kérje ajánlatunkat az info@phaedra.fm címen vagy a +36 30 577 87 59-es telefonszámon!



## Tábor Nagyszalontán

A Fidesz–KDNP–Vállalkozók Pártja frakció képviselői, valamint *Bokros Mátyás* képviselő úr nagylelkű hozzájárulásukkal lehetővé tették, hogy a Békéscsabai 2. Sz. Általános Iskola egyhetes nyári tábort szervezzen *Böjte Csaba* árvaházainak azon lakói számára, akiknek semmilyen hozzátartozójuk nincs. A tábor Nagyszalontán lesz, a Szent Antal Gyermekotthonban 2010. június második felében – változatos programmal. Terveink szerint magyar történelem és magyar irodalom tanítása, bevezetés a fotózás rejtelmeibe, néptánc- és zeneoktatás, kézműveskedés, sport, ügyességi játékok, versenyek teszik élménnyé a hetet.

Iskolánk célja, hogy erősítse a határon túli szóróványtelepüléseken élő magyar lakosság anyaországához tartozását, az árva, félárva gyerekek sorsának jobbítását. Ehhez kaptunk most segítséget az említett képviselőktől. Reméljük, együttes erőfeszítésünk eredményes lesz. Nyár végén beszámolunk a tábor eredményeiről.

**Szeleczi Erzsébet,**  
az iskola igazgatója

## Boszorkányszél

A fenti címen jelentek meg *Paál Tamás* író Békéscsabán született szatirikus novellái. Az írások – amelyeket irodalmi folyóiratokban már olvashattunk – az egész magyar történelem társadalmi viszásságait bemutatják, de a mai kor férfi-női kapcsolatának nehézségeit is az olvasók elé tárják humoros formában. A szerző ezzel akarja segíteni egy-egy megoldhatatlannak tűnő vagy annak érzett helyzet elviselését.

A könyv megvásárolható a Denticulus Bt. Erkel Sándor Könyvesházában, Békéscsabán, e-mail cím: denticulus@t-online.hu, telefon: 30/262-4845. A kötet ára 1250 Ft.

# Hagyományörző textilesek

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➤

A pályamunkákból a Munkácsy Mihály Múzeumban, illetve a Csaba Center földszintjén nyílt tárlat. A tervezők és kivitelezők száma meghaladta a négyszázat, közülük a legjobbakat március ötödikén jutalmazták a Phaedra Közéleti Központban. A népes vendégsereget itt a Hétpórbás Néptánciskola növendékeinek műsora, valamint *Farkas Zoltán*, a megyei önkormányzat alelnöke köszöntötte. Ezután *dr. Balogh Balázs*, az MTA Néprajzi Intézetének igazgatója beszélt a hagyományápoló közösségek fontosságáról, majd negyven



pályázó népművész vehetett át díjakat. A csabaiak közül első díjas lett *Sutyinszki Enikő*, *Tóth Károlyné*, és kiemelt első díjat kapott a *Tóthné Kiss Szilvia* vezette Lencsési Csipke-

klub, valamint a Rozmaring szakkör *dr. Illés Károlyné* irányításával (a klub és a szakkör vezetőjét külön is jutalmazták).

**Mikóczy**

# Rippl-Rónai a Munkácsyban



A festő egykori, a kaposvári Róma-hegyen álló otthonából kialakított emlékmúzeumból

érkezett hozzánk *Rippl-Rónai* negyvenhat alkotása a Somogy Megyei Múzeumok Igazgatóságának közreműködésével. Minderről *Farkas Zoltán* megyei közgyűlési alelnök, *dr. Sztalmári Imre* múzeumigazgató és *Horváth János Milán* művészettörténész, Rippl-Rónai-szakértő szoltak a közelmúltban sajtótájékoztató keretében a festő műveiből nyílt kiállítás kapcsán.

Az április 18-áig látható tárlat keresztmetszetet ad az életműről – bepillantást en-

gedve Rippl-Rónai négy festői periódusába: a párizsi, azaz „fekete” és az első kaposvári, azaz „enteriór képek” időszakába, ízelítőt kínálva a második kaposvári korszakból, a művész által csak „kukoricás”-nak nevezett stílusban festett alkotásokból, s végül a „pasztell arcképek” időszakából. Kései „pasztell arcképei” között a Zorka-ciklus Fekete kesztyűs nő című portréja is látható Csabán, a Munkácsy múzeumban.

**Vándor Andrea**

# Segélykoncert a gyermekekért

A Békés megyei zenekarok és énekesek színe-java lépett fel ingyen március 7-én, vasárnap Békéscsabán, a városi sportcsarnokban. Összesen tizenegy csapat. A főszervező *Romvári György* nyugdíjas mérnök-tanár volt, aki csak azt sajnálta, hogy nem vándoroltak ki többen a haiti és a békéscsabai rászoruló gyermekek megsegítése céljából lebonyolított rendezvényre. A létesítményt térítésmentesen rendelkezésre bocsátott önkormányzat nevé-



**Köles Eliza is ingyen lépett fel**  
Fotó: Dányi László

ben *Köles István* alpolgármester köszöntötte a nézőközönséget.

Az első hívó szóra igent mondott művészek között ott volt a magyar Natalia Oreiro, a Lagzi Lajcsi által felkarolt Rea és Hevesi Tamás szintén zenész, Békéscsabán élő bátyja, Hevesi Imi is. A koncert végén fellépett idősebb Hevesi elmondta, hogy az öccsével együtt továbbra sem hagynak fel a karitatív cselekedetekkel.

**D. L.**

## Ingyenes ételosztás

*Vantara Gyula*, Békéscsaba Megyei Jogú Város polgármestere adományozóktól összegyűjtött forrásból – a Békéscsabai Kistérségi Gyermekjóléti és Családsegítő Központ közvetítésével – ismételten segít a nehéz anyagi helyzetben élő családoknak, s ezzel igyekszik némileg enyhíteni az elhúzóódó téli okozta nehézségeket.

A Szabadság tér 11–17. szám alatti irodaház udvarán, a családsegítőnél április 3-án 11 óra és 12.30 óra között, valamint április 4-én 11 óra és 12.30 óra között 500–500 adag egytálételt osztanak ki, melyet a családok ételhordóban hazavihetnek.

A családokat a Békéscsabai Kistérségi Gyermekjóléti és Családsegítő Központ értesítette ki.

**Csereiné Árgyelán Anna igazgató**

**FELNŐTT TÁNC-TANFOLYAM**

Hagyományos és divatos társastáncok  
Kezdő és haladó csoportok  
indulnak a Forma teremben  
(Békéscsaba, Andrassy út 73. II. emelet)

**Jelenkezni lehet:**  
2010. március 29-én hétfőn 19.30-kor  
20/980-6010, gm5@freemail.hu

**Minden új beiratkozónak 1000 Ft-ot ér ez a hirdetés. VÁGJA KI, ÉS HOZZA EL!**

Hölgyek, urak, párok jelentkezését várjuk  
**A tanfolyam díja:**  
7500 Ft/10 alkalom x 2x45 perc

**Az első alkalom ingyenes bemutató órá!**

**Mindenkit szeretettel vár:**  
Gulyás Miklós táncpedagógus

**www.gmtanc.hu**

## PROGRAMAJÁNLO

**Március 25-én**  
Tojásdíszító délután népművész vezetésével a Gerlai Általános Művelődési Központban

**Március 26-án**  
Horváth Elek és tanítványai – koncert a Meseházban

**Március 26. – június 30.**  
Tingatinga – festmények Tanzániából. Kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

**Március 26–28.**  
Bor- és grillfesztivál – húsvéti kolbász-, sonka- és tojásvásár az Andrassy úton

**Március 27-én 14.30-tól**  
Húsvéti játszótér a Diákutányán

**Március 6. – április 18.**  
Rippl-Rónai József-kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

**Március 8. – április 25.**  
Városfejlesztési kiállítás a Jankay-galériában

**Március 18. – május 17.**  
Patay László Munkácsy-díjas festőművész emlékkiállítás a Munkácsy-emlékházban

**Április 3-án**  
Apáról fiúra – családi hagyományörző programsorozat a Meseházban

**Április 7-én 17 órától**  
Szeverényi Mihály festőművész kiállításának megnyitója a Békéscsabai Kulturális Központban

*A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!*

**TOURINFORM-BÉKÉSCSABA** • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.  
Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu

**Nyitva tartás szeptember 1-től június 14-ig:**  
hétfőtől péntekig: 8.00–16.00, hét végén: zárva.

*Szolgáltatások:* üdüléscikk-ügyművelés; belépőjegyek árusítása helyi és országos rendezvényekre, (InterTicket, Ticket Express, Ticket Pro és Ticketportal jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látnivalókról, rendezvényekről. • *Megvásárolhatók:* békéscsabai ajándéktárgyak (pólók, bögrék, hátizsákok, tollak, tollkészletek, kitűzők, kulcstartók, sapkák, noteszek), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.

## Csak tiszta forrásból

Megkapó fekete-fehér fotók. Az egyikben fejkenő néni bandukol a téli estében, a másikon sírkövek rengetege, aztán egy újabb, ahol madarak rebbennek szét, ködbe vész az út, nagyapó mosolyog, gyönyörű lányok várnak valamire vagy dió születik – egy-egy képbe zárt külön világ, és most mindez együtt látható a Lencsési Községi Ház nagytermében.

Mint azt *Takács Péter*, a közösségi ház vezetője március 14-én, a Csak tiszta forrásból című kiállítás telt házas megnyitóján és eredményhirdetésén elmondta, nyolcadik alkalommal írtak ki fotópályázatot a Kárpát-medencében élő magyarok számára. A Márvány Fotóműhellyel és a József Attila-lakótelepi részönkormányzattal közös pályázatra kilencvenkét alkotó küldött be közel háromszáz fotót, amelyeket *Kincses Károly*

fotómuzeológus, valamint *Váradai Zoltán* és *Martin Gábor* fotóművész zsűrizett. Döntésük alapján az első díjat *Bese József*, a másodikat *Kiss Imre*, a harmadikat *Szabó Béla* és *Kéméndy József* kapta. Különdíjas lett *Baloghné dr. Kovács Matild* és *Tóth Jenő Tibor*.

A március 15-i ünnepséggel egybekötött eredményhirdetésen *dr. Ferenczi Attila* emlékezett 1848-ra, arra „a kegyelmi pillanatra, amikor a szabadság eszméje egy testé és léleké olvasztotta a nemzetet”, a jövőbe vetett hit és az egymás iránti bizalom fűzte össze a magyarságot. A program a Kemény Gábor Szakközépiskola Gitárklubjának emlékeztető műsorával zárult, de a fekete-fehér fotók április 12-éig még megtekinthetők a Lencsési Közösségi Házban.

**M. E.**

**TÓTH INGATLAN**

BÉKÉSCSABA, MEDNYÁNSZKY U. 2. 1/8.

(Korzó irodaház)

**Mobil: 06-30/391-9051, 06-30/391-7323. Tel./fax: 66/549-620**  
**E-mail: tothingatlanbekescsaba@gmail.com**  
**Web: www.tothprodukcio.hu**

**– AJÁNLATUNKBÓL –**

**GARÁZS**  
Békéscsabán, a Tulipán utcában garázs kiadó.  
Békéscsabán, az Andrassy úton garázs eladó.  
Békéscsabán, a Réti panzió mögött garázs kiadó.

**HÁZ**  
Csorvason régi építésű, előkertes családi ház 1100 m<sup>2</sup>-es kerttel eladó. Irányár: 2 M Ft.  
Békésen vályogtéglás, 3 szobás ház eladó (melléképület pincével, garázzsal). Irányár: 10,2 M Ft.  
Újkígyóson 400 négyzetöglek telken lévő, összkomfortos családi ház eladó. Békéscsabai csere is szóba jöhet.  
Köröstarcsán hétvégi ház eladó. Irányár: 850 ezer Ft.

**TELEK**  
Fényesen 100 m<sup>2</sup>-es építési telek áron alul eladó. Irányár: 1 M Ft.

**IRODA**  
Békéscsabán két belvárosi, 17 m<sup>2</sup>-es iroda hosszú távra kiadó. Békéscsabán, a Haán Lajos téren kétszobás, étkezős albérlet kiadó.

**LAKÁS**  
Békésen téglás, 59 m<sup>2</sup>-es lakás eladó (2 szoba + saját pince, erkély, új fürdőszoba). Irányár: 7,6 M Ft.  
Békéscsabán, az Andrassy úton, a Csaba Center mellett nappali + 3 felszobás lakás eladó kedvezményes áron. Lift van. Irányár: 16,5 M Ft.  
Békéscsabán, a belvárosban 3 szobás, amerikai konyhás, nappalis, étkezős, 87 m<sup>2</sup>-es, panorámás lakás eladó.  
Békéscsabán Kazinczy-ltp.-i, 3 szobás, téglablokkos, 3. emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 11,5 M Ft.  
Békéscsabán, a Pásztor utcában 59 nm-es, kétszobás, étkezős, 1 emeleti, felújított lakás eladó.

**ALBÉRLET**  
Békéscsabán, a Haán Lajos téren kétszobás, étkezős albérlet kiadó.

**Sí-Sport-Turisztika-Gyermeksport Sport2000 szakbolt Csaba Center I. em.**

**Téli termékek**  
(kabátok, sapkák, kesztyűk, sínadrágok, sícipők)

**-40%**

**Polár pulóverek 3500 Ft**

**Az akció az üzletben megjelölt termékekre vonatkozik, és 2010. március 16-tól 2010. március 31-ig tart!**



MUZSIKUSOK ARCKÉPCSARNOKA



A hangszerész

Nagy Gyula orgonaépítő és zongorahangoló

Mi, előadóművészek többnyire csak olyankor gondolunk azokra, akik gondoskodnak munkaeszközünkről, a hangszerről, és biztosítják, hogy ez híven szolgálhassa művészi szándékaink megvalósítását, amikor éppen nem ezt tapasztaljuk. A billentyűsök rémálma, ha koncert közben le-  
ragad egy billentyű, elhangolódik egy-két húr vagy nyikorog a pedál.

– Hogyan lesz valakiből orgonaépítő, zongorajavító és -hangoló?

– Édesapám hegedűs volt, a bátyám kántorkodott, olyankor mellette ültem az orgonapadon. Kisgyermekként mondtam a szüleimnek, hogy hallom a denevérek hangját, ekkor beírtak a csabai zeneiskolába, ahol mintegy tíz évig tanultam zongorázni dr. Czirájk Zoltánnénál. Amikor érettségi után felvettek a keszthelyi agrártudományi egyetem agrárkémikus szakára, nagyon boldog voltam, de néhány hónap után már tudtam, hogy mást szeretnék kezdeni az életemmel: jelentkeztem az Aquincum orgonaépítő üzembe. Mire szakmunkás lettem, tudtam, hogy választanom kell: az orgonaépítés kemény fizikai munka, mellette művészi fokon orgonálni nem lehet. Felmértem a lehetőségeket, aztán elszegődtem segédnek



Bordács István gyömrői mes-  
terhez, hogy tovább képe-  
zem magam.

–Tehát orgonaépítőnek ta-  
nultál. A zongorajavítás azért  
nem ugyanaz a szakma, vagy  
tévedek?

– Legalább harminc éve já-  
rok a Heigli és Fia nagy múltú  
budapesti műhelyébe azért,  
hogy elsajátítsam ezt a na-  
gyon sokrétű mesterséget, hi-  
szen az ember egy személy-  
ben asztalos és műszerész is,  
fával, filccel dolgozik, fonott  
húrt készít...

– ...és hangol. Ma már ezt a  
legtöbbször géppel teszik, míg  
te hagyományos módon.

– A gép pontosan hangol,  
az ember ízléssel – a zongora  
helyét, a terem akusztikáját fi-  
gyelembe véve. Amikor Paulik  
Pali bácsi új munkatársaként  
először hallottam egy általa  
hangolt hangszer csodálatos,  
nemes hangzását, minden ál-  
mom az lett, hogy én is képes  
legyek egyszer ilyen minősé-  
get teremteni. Rengeteget se-  
gített, olyan szakmai titkokra  
tanított, amelyeket csak a sa-  
ját gyermekének árul el az  
ember. Hálás vagyok neki,  
akárcsak annak a lehetőség-  
nek, amit a Békés-Tarhosi Ze-  
nei Napok rendezvénysorozat  
jelent nekem mindig: elvárják  
az igényességet, és biztosít-  
ják a munkafeltételeket.

– Hallom, meseoperát írsz.  
Hol tartasz a munkában?

– Egy kevés, gondoktól  
mentes szabadidő kellene,  
hogy befejezzem és végső  
formába öntsem, hiszen tulaj-  
donképpen már csak néhány  
átvezető rész hiányzik. Egyéb-  
ként némi segítséggel a címe  
is megvan már: „A lány, aki  
megálmodta a tengert”.

Farkas Pál

Moskál Tibor kis albuma

Jól forgatható, elegánsan  
tördelt kis albumot adott ki  
a Jankay Tibor Művészeti Köz-  
alapítvány közadakozással  
Moskál Tibor grafikusművésze-  
nek a 80. születésnapjára,  
ajándékol. Nem volt könnyű  
feladat a válogatás: több száz  
lapból kellett kiválasztania  
Nógrádi Csillának és Tőkés  
Gyulának hatvannyolcat, hogy  
reprezentálják Moskál linó-  
leum- és rézmetszeteit, lavíro-  
zott tusrajzait, virágképeit, ex-  
libriseit és portréit.

Nem véletlen, hogy a nyitó-  
oldal előtt az Ady előfutárának  
számító, 19. századi Komjáthy  
Jenő versrészletét választotta  
Moskál Tibor, ezt a nagy vers-

mondatot: „Én látok; ti is lá-  
satok!” A kötet hatvannyolc  
grafikája a bizonyíték: a mű-  
vész valóban látja és nem  
csak nézi a világot.

A kis album bevezető linó-  
leummetszetei és rézkarcai  
Moskál Tibor legértékesebb  
alkotásai. A virágai muzsikál-  
nak, énekelnek: a Dália, a Ró-  
zsa, az ex-librisek antik állatai  
és jelenetei a sokoldalúságá-  
ról szólnak, a két rajzos portré  
a kis album végén mintha  
őrizné mindezeket.

Aki átlapozza, nézegeti a  
hatvannyolc grafikát, nyilván  
egy kiállításon is szívesen lát-  
ná azokat. Lesz is ilyen: a Jan-  
kay-galériában 2010. decem-



ber 10-én nyílik. Addig a kis al-  
bum pótolja az élményeket. (A  
nyomdai kivitel a békéscsabai  
Sirályka Nyomdát dicséri, ritka  
szép munka, újszerű tipográ-  
fia.)  
Sass Ervin

BÉKÉSCSABAI ÉLETRAJZOK

Dedinszky Gyula (2. rész)

Valaki mindig hiányozni fog. Valaki mindig hiányzik. Fontos, hogy a közemlékezésnek (szóban, iratban, újságokban, folyóiratokban, könyvekben) haláluk után is részei. Köztu-  
dott, kik voltak, mit cselekedtek a városi közösség, a tágabb környezet, gyakorta a ma-  
gyar társadalom javára.

Sokat tudott Békéscsaba  
múltjáról, népéről, nyelvéről,  
az ott élők szokásairól. Szá-  
mos kézirat, publikáció és  
könyv őriz munkásságát. A  
Magyar Néprajzi Társaság  
1981-ben az önkéntes néprajzgyűjtők legmagasabb ki-  
tüntetésével, a Sebestyén  
Gyula-emlékéremmel ismerte  
el munkásságát. Tudományos  
munkáját az Evangélikus Hit-  
tudományi Egyetem (Teológiai

Akadémia) díszdoktori cím-  
mel, Békéscsaba önkormány-  
zata „Békéscsaba Városért”  
kitüntetéssel ismerte el.  
Művei: Békéscsaba nyelvi  
és vallási képének alakulása; A  
Békéscsabát újraalapító tele-  
pések származási helye a hely-  
ségnevekből képzett családne-  
vek alapján; Stark Adolf békés-  
csabai szőlőnemesítő; A Bé-  
késcsabán szolgált evangéli-  
kus lelkészek, segédlelkészek,

vallástanárok és hitoktatók  
életrajzai 1718–1985-ig; Szól a  
harang! Néprajzi tanulmányok;  
A szlovák betű útja Békéscsa-  
bán: Cesta slovenskej litery na  
Cabe; Békéscsabai családné-  
vek a 18. században: Békésca-  
bianske priezviska v 18. storo-  
ci; Biblia néprajza; Írások Bé-  
késcsaba történetéből, népraj-  
zából; Csabai tájszótár: Cab-  
janskí nárečoví slovník...

Csobai László

Lakat a szívémen

Egyedülálló kezdeménye-  
zést indított útjára Bagi  
Tamás békéscsabai fiatalember:  
a Halászcárdában – ha-  
gyományteremtő szándékkal  
– „lakatbulit” szervezett a 30–  
40 éves korosztály számára.

Mint azt a szervezőtől meg-  
tudtuk, a cél a „lakatpárosítás”  
volt. Az ismerkedni vágyó fér-  
fiak egy kulcsot kaptak, míg a  
bátor hölgyek nyakában egy  
lakat lógott, s ha a kulcs bele-  
illett a lakatba, létre is jött a „le-

lakatolás”. De félre a tréfával!  
Gyakran hallom baráti köröm-  
ben, hogy nincs egy hely Bé-  
késcsabán, ahová egy magá-  
nyos ember elmehetne mond-  
juk szombaton este ismerked-  
ni, szórakozni. Nos, ez a problé-  
ma, úgy tűnik, megoldódni  
látszik, hiszen már az első ösz-  
szejövetelen negyvenketten  
voltak, ami páros szám... A  
hangulatról disc-jockey gon-  
doskodott, Hlásznyik Attila pe-  
dig bábelőadással készült.

A résztvevők izgalommal  
várják a következő összejeve-  
telt, és – Bagi Tamás jóvoltából  
– talán nem is kell ápriliséig, a  
következő lakatbuliig várniuk,  
ugyanis tombola is volt a „Pá-  
rosítsd a lakatokat!” elneve-  
zésű partin, s akiket Fortuna a  
kegyeibe fogadott, azok egy  
újabb, kétszemélyes randi le-  
hetőségét nyerték meg a Cen-  
ter mozi, a Jókai cukrászda, a  
Mozart kávézó és a Munkácsy-  
emlékház jóvoltából. Vadi

**MOLNÁR LÁSZLÓ**

BÉKÉSCSABA egyéni országgyűlési képviselőjelöltje

Öntől függ, hogy mi lesz a jövőben Békéscsabán. Az „ej ráérünk arra még” felfogás marad, vagy még továbblépünk. Ön DÖNT! Vantara vagy MOLNÁR? Ez a kérdés, ki az aki többet tett a városért, Ő vagy ÉN? Kit tart felkészültebbnek és szimpatikusabbnak, erről kell döntenie.

**Választási fórumok:**

| Helye                                          | Ideje                  |
|------------------------------------------------|------------------------|
| Helyőrségi Művelődési Ház                      | 2010. 03.26. 17.00 óra |
| Lencsési Községi Ház                           | 2010. 03.29. 17.00 óra |
| Gerla Általános Iskola és Községi Ház          | 2010. 03.30. 17.00 óra |
| Tégla Községi Ház Jamina                       | 2010. 03.31. 17.00 óra |
| Jaminai Nyudíjas Ház - Orosházi út 102.        | 2010. 04.07. 17.00 óra |
| 10. számú számú Általános Iskola - Kazinczy u. | 2010. 04.08. 17.00 óra |

**KÉREM JÖJJÖN EL SZAVAZNI, MERT A DEMOKRÁCIA A TÉT!**

**ELTEKEREGETÜNK!**

**A Tekergő Utazási Iroda**

Békéscsaba, Andrássy út 12. sz. alól az Andrássy út 8. sz. alá költözött.

Elérhetőségeink változatlanok:  
Tel./fax: 06-66/445-809, mobil: 06-20/472-5588.

AKCIÓS AJÁNLATOK SZÉLES KÍNÁLATÁVAL ÉS MÁR NYÁRI ELŐFOGLALÁSI ÁRAKKAL VÁRJUK MINDEN KEDVES RÉGI ÉS ÚJ UTASUNKAT.

**Új lehetőség a társkeresésben!**

Gyors, fényképes, diszkrét

Telefon: 06-20/809-7825

**Hitelügyintézés**

CSABACREDIT KFT. (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 16–18.)

Lakásvásárlási hitel és szabad felhasználású hitel A-tól Z-ig!

**BAR-LISTA és végrehajtás nem akadály!**

Eladó ingatlanokat keresünk ügyfeleink számára! Ingyenes regisztráció!

**Időpontegyeztetés: 06-20/773-6519**

**A P R Ó H I R D E T É S**

**INGATLAN**

Újkígyóson családi ház albérlésbe kiadó. Tel.: 20/224-0701.

**Békéscsabán, a Lencsésin** garázs eladó. Érd.: 30/98-55-798.

**Békéscsabán, a Kastélyszőlőkben,** a Mester u. 57. sz. alatt új építésű családi ház eladó. Irányár: 24 millió Ft. Tel.: 20/931-3024.

**60 m<sup>2</sup>-es iroda** kiadó a Lázár utca elején. Tel.: 30/445-4463.

**SZOLGÁLTATÁS**

**Ablakcsere falbontás** nélkül. Telefon: 30/372-1160.

**Faajtók, ablakok** készítése. Tel.: 30/372-1160.

**Takarítást, vasalást** vállalkozó heti 4-6 órában vagy eltartási szerződést kötnek. Tel.: 30/25-35-902.

**Csempézt, parkettafektetést,** festést, lakásátalakítást vállalkozó. Tel.: 30/273-3191.

**Redőny-, reluxa-, szalagfüggöny-készítés,** -javítás részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

**Zár, redőny, reluxa, szűnyogháló,** harmonikaajtó, szalagfüggöny, napellenző szerelése. Tel.: 30/233-4550. Utánfutó-kölcsonzés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 70/335-7584, 66/636-135.

**Automata mosógépek, háztartási gépek** javítása. Tel.: 30/304-4622, 66/454-561.

**Festés, mázolás, tapétázás,** homlokzatfestés. Marik István, Békéscsaba, Tavasz u. 83., tel.: 30/275-7263.

**Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak,** teljes körű ügyintézés. Telefon: 20/567-6521.

**Nonstop duguláselhárítás** kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Telefon: 20/935-8173, Péter József.

**Hűtők, fagyasztoók javítása.** Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521 és 20/944-6986.

**Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást,** homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalkozó! Lestyan Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.

**OKTATÁS**

**JAMINÁBAN** általános iskolásoknak korrepetálás. Tel.: 20/975-4487.

**Angolnyelv-oktatás** kezdőknek, nyelvizsgázóknak! Tel.: 30/345-9237.

**Játékos angolnyelv-oktatás** óvodásoknak, kisiskolásoknak! Tel.: 30/527-7078.

**Matematikából korrepetálás,** telefon: 66/73-7303.

**EGYÉB**

**Elégedetlen Ön a biztosító kárendezéseivel?** Mi segítünk! CREDIT LIFE Bt., Békéscsaba, Andrássy út 6., tel.: 30/940-6578.

**Angol-, németnyelv-oktatás. 20/933-6828. ZENTAL.**

*Határtalan Harmónia*

bemutatta

**BALOGH BÉLA**

MÉRNÖK, ÍRÓ

**„ÚJ KORSZAK KÜSZÖBÉN”**

**2010. április 14. 18.00–20.00**

Szent István Egyetem Gazdasági Kar  
(volt Tessedik Sámuel Főiskola) Békéscsaba, Bajza u. 33.

A részvételhez regisztráció szükséges!

**Jelentkezés: info@hatartalanharmonia.hu vagy 06-20/347-8282**  
Részvételi díj: 2000 Ft/fő [www.hatartalanharmonia.hu](http://www.hatartalanharmonia.hu)



## Mellszobor Andrásynak

Névadójuknak, gróf Andrassy Gyulának állított mellszobrot avattak az Andrassy gimnázium növendékei és dolgozói, s egyben az 1848–49-es forradalom és szabadságharcra emlékeztek.

A szobor Mészáros Attila szobrászművész alkotása, s az Andrassy (volt Rózsa Ferenc) gimnázium udvarán lett otthonra két tiszafa társasá-



gában. Az avató ünnepségen Hermann Róbert történész, az MTA doktora mondott ünnepi beszédet, hangsúlyozva Andrassy emberi nagyságát. A szobrot Köles István, Békéscsaba alpolgármestere és Komáromi István, az intézmény igazgatója leplezték le. Az ünnepséget megtisztelte jelenlétével Kiss Tibor képviselő is. Sajnos Andrassy Gyula dédunokája, Odescalchi Pál nem vállalhatta a hosszú utazást Békéscsabára. Az ünnepségen az iskolai diákjai és énekkara adott műsort.

Vándor

## Sporttörténeti gyűjtemény

Számtalanszor felmerült egy csabai „sportmúzeum” létrehozásának a gondolata, hiszen az évek során oly sok értékes sportrelikvia jutott az önkormányzat birtokába, hogy most már valóban lenne mit megmutatni.

– A városvezetők döntése alapján és a tervek szerint júniusban megnyílik egy egyedülálló sporttörténeti gyűjtemény – tudtuk meg Szigeti Csabától, az oktatási, közművelődési és sportosztály sportcsoportja vezetőjétől, aki azt is elárulta, hogy a kiállítóhelyet ideiglenesen a városi sportcsarnokban alakítják ki. – Már évekkel ezelőtt elkezdődött a gyűjtés a sporttörténeti gyűjteménybe, s több ismert csabai kötődésű sportember, így Ónodi Henrietta, Gedó György, Palotai Károly olimpiai bajnokok, Ancsinné Lauri-

nyecz Katalin, a város egyik első világbajnoka tett felajánlást. Az az elképzelésünk, hogy a végleges helyszín kialakításáig időszakosan és ak-



tuálisan változó témájú lesz a kiállítás. Most a csabai olimpiai bajnokokról áll rendelkezésünkre a legtöbb anyag, így a megnyitáskor is „A békéscsabai sportolók az olimpiákon” témakör kerül előtérbe. Az is biztos, hogy a 2012-es év mindenképpen az akkor

százszentendős csabai Előrérről is kell, hogy szóljon. A városvezetés felkért egy ötfős szakmai stábot a tárlat létrehozására, ez a csapat sorra keresi fel a helyi kötődésű olimpiai résztvevőket, illetve az elhunytak családtagjait. Jelenleg harmincöt békéscsabai olimpiánról tudunk...

A gyűjteménybe városunk sporttörténelmével, neves sportolóival, edzőivel, sportvezetőivel, rangos sporteseményeivel, emlékezetes sporttörténeteseivel kapcsolatos relikviák, emléktárgyak, fényképek, sajtóanyagok, dokumentumok felajánlását kéri a lakosságtól a szervezők. A hivatal sportcsoportjánál lehet érdeklődni (Szent István tér 7., 33-34. sz. iroda), de felvilágosítást adnak a 66/523-832-es telefonszámon és a szigeti@bekescsaba.hu email címen is.

V. A.

## Vágvölgyi Gábor az elnök

A Békéscsaba Városi Nyugdíjas Egyesület a közel múltban tartotta közgyűlését, amelyen a korábbi alelnököt, Vágvölgyi Gábort választották elnökké a novemberben elhunyt Szilvássy Ferenc helyére.

Az egyesület 1992 márciusában alakult, taglétszáma a múlt évben mintegy három-

száz fő volt. Évente visszatérő rendezvényeik közé tartozik többek közt a farsangi bál, a nőnap, a majális, az anyák napja, az augusztus huszadikái ünnepség, a békés-dánfoki egészségnap, az idősök világnapja, a vers- és prózamondó verseny, a pávakör. Dózsa György úti székházuk a téli időszakban naponta dél-

után kettőtől hatig, nyári időszakban (április 5-étől) déltől hatig tart nyitva. A betérők beszélgethetnek, biliárdozhatnak, kártyáznak, kedd délutánonként pedig egészségmegőrző torna, csütörtökönként életmódklub és minden második szombaton nosztalgiatáncost várja az érdeklődőket.

m. e.

## A városvédők 25. jubileumi éve

A Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület március 12-én tartotta éves rendes közgyűlését. A közgyűlés levezetője Hankó András alelnök volt, akinek megnyitó szavai után dr. Simon Mihály egyesületi elnök értékelte az elmúlt év munkáját – hangsúlyozva, hogy megvalósult a kitűzött éves munkaterv, a rendezvények látogatottak voltak. Dr. Kollár Lászlóné, az ellenőrző bizottság elnöke beszámolójában szabályszerűnek minősítette az egyesület tevékenységét.

A Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület 1985. június 27-én, mint civil szervezet, Békéscsabán az első között alakult meg. A negyedszázados múltú csabai városvédők a jubileumi évben is gazdag éves munkatervet

állítottak össze – többek között változatos programokkal folytatják az évek óta sikeres „Városvédő Esték” sorozatot is.

A kezdetektől hagyományosan megemlékeztek a város egykori jeles személyiségeiről – az idén Stark Adolf szőlőnemesítő, Bereczki Máté pomológus, id. Tessedik Sámuel evangélikus lelkész tiszteletére rendeznek emlékülést, s a római katolikus templom felépítésének 100. évfordulóján emléktáblát avatnak. A programjukban kiemelten szerepel a környezetvédelem és várostörténeti vetélkedő szervezése.

Az alakulás évfordulóján ünnepi közgyűlést tartanak, s felelevenítik az egyesület negyedszázados munkálkodását.

Gécs Béla

## Nőnap i műsor a nyugdíjasoknak

Több mint száznyolcvanan vettek részt a Békéscsabai Városi Nyugdíjas Egyesület közelmúltban zajlott nőnap i ünnepségén a Dózsa György úti székházban. A rendezvényen Pap István alelnök társaságában Vágvölgyi Gábor, az egyesület új elnöke mondott beszédet a nők társada-

lomban és családban betöltött szerepéről. Ezt követően a férfiak műsorral, verssel, énekkel, citerazenével és vírággal lepték meg a jelen lévő mintegy százötven hölgyet, majd vacsorával és tánccal folytatódott az emlékezetes nőnap.

e.

## Ritka győztesek

Kurta Klári első díjat, Valjon Zsófi második díjat kapott a Ritka és Veleszületett Rendellenességgel Élők Országos Szövetsége által kiírt alkotópályázaton. A díjakat Budapesten, a Magyar Mezőgazdasági Múzeumban, a ritka betegségek világnapján vehették át a Williams-szindrómás csabai lányok.

Klári húszéves, Jaminában él családjával, öccse, Bence általános iskolás, ikertestvére, László egyetemista. Klári napközben a Degré utcában, a Békés Megyei Szociális és Gyermekvédelmi Központban készít különböző ajándéktárgyakat Krizsán Jánosné, Pigler Judit vagy Szabó Imre Attiláné irányítása mellett. Kedvenc kikapcsolódása a lovaglás. A versenyre a „ritka mosolyok házát” készítette el, amit egy tavaszi koszorúval díszített. Valjon Zsófi tizenhét éves, számos vizsgálattal és fejlesztéssel a háta mögött – ma a BÉKSZI Zwack tagiskolájában tanul. A pályázatra gyöngyfüzéseket küldött be. Zsófi nyaranta rendszeresen részt vesz a békéscsabai nép-



művészeti táborban, szabadidejében szívesen gyöngyözik, legújabb kedvenc időtöltése pedig az üvegfestés. Nővére, Ágnes sokat segít neki ötletekkel, módszerek átadásával.

M. E.

## Bartók és Erkel közösen

A Békéscsabai Tavaszi Fesztivál nyitórendezvényén, március tizenötödikén az ifiházban az Erkel Ferenc jubileumi év alkalmából közös hangversenyt adott a csabai Bartók Béla és a gyulai Erkel Ferenc Vegyeskar.

A műsorban kórusrészletek, átiratok hangzottak el a Bánk bán, a Hunyadi László, a Dózsa György és a Brankovics György című operákból. Felcsendült a kétszáz éve született zeneszerző Buzgó kebellem című imája, amelyet a gyulai belvárosi katolikus

templom centenáriuma alkötött, és a Szózat is, amelynek Erkel által komponált vál-

tozata kevésbé ismert. A műsorban közreműködtek a Ballassi Táncegyüttes tagjai.



# Ingyenes

## szerviz átvizsgálás

### ajándék szélvédő mosó folyadék

**KOR ÉS TÍPUS KÖTÖTTÉSG NÉLKÜL MINDEN AUTÓRA!!**

**AZ ELŐ 50 BEJELENTKEZŐNEK!**

\* A képek illusztrációk. Az ajánlat 2010. márc. 1-től érvényes visszavonásig. Részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben.

**Bejelentkezés: 66/530-346-os számon vagy személyesen a Gyulai út 96. szám alatt a Škoda és Suzuki szervizben.**

**MINDEN AMI AUTÓ - CSABAAUTÓ!**

**Csaba Autóház Kft.**

Škoda és Suzuki márkakereskedés és szerviz

**5600 Békéscsaba Gyulai út 94-96. | Tel: 66/530-340**

**www.csabaauto.hu | www.suzukicsabaauto.hu**